NATIONAL LIBRARY OF
CANADA
395 WELLINGTON
OTTAWA ONTARIO
K1A-ON4
Dec/86

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Autos nuevos
y usados
Facil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd.
244-1701

GRUPO A
ECUADOR
ABRIL 17
$799
2411-25
1678 Jane St

Amigo
TRAVEL
VUELO DIRECTO
TORONTO
A MONTEVIDEO
Y BUENOS AIRES
solo $ 1.073.oo
741-0434

El único diario en español de Canadá
el popular
XVII No 76 MIERCOLES 28 DE ENERO DE 1987 WED. JAN. 28 0.40

SEGUN FUENTES DE INTELIGENCIA DE LOS EE.UU.:

LA CIA USO SUDAFRICANOS PARA ABASTECER A LOS CONTRAS EN HONDURAS

Detalles en la pag. 8

MONICA ES NUESTRA ELEGANTE CHICA DE LA SEMANA

COMANDOS SECUESTRADORES SE HALLAN EN CINCO CUARTELES DEL EJERCITO ECUATORIANO

Detalles en la pag. 7

SINDICATOS OPOSITORES NO ACATARAN LA NUEVA LEY DE PARTIDOS POLITICOS DE CHILE

Detalles en la pag. 7

400 DETENIDOS EN PERU TRAS ATAQUE A EMBAJADA DE LA INDIA

pag. 8.

COLO COLO Y PALESTINO DEFINEN CAMPEONATO CHILENO

pag.9

CONGRESO HISPANO PRESENTO INQUIETUDES DE COMUNIDAD AL MINISTRO DE MULTICULTURALISMO

pag. 6

SANDWICH DE MIGA
EMPANADAS AL HORNO DE
HOJALDRE, CARNE Y ESPINACAS
GRAN SURTIDO DE FACTURAS
DE GRASA Y MANTEQUILLA
ROSI'S BAKERY
2437 FINCH AVE W. 742-3216

El cuídado de sus pies es importante
José Tomasini
Pedicuro
Telfs. 743-8782
636-6472

ANDES inc.
TRAVEL AGENCY
616 BLOOR ST. W
537-3447
HECTOR AGUILAR
PRECIO ESPECIAL POR INAUGURACION DE NUESTRO PROPIO LOCAL
MARIO PARRA

SECUESTRADOS EN BEIRUT

La expresión tradicional "(Tiene) la suerte de los Irlandeses" parece vigente por lo menos para un notorio representante de ese ancestro, el Presidente Ronald Reagan, quien anoche dió a conocer su mensaje del Estado de la Unión acerca del rumbo que seguirá su gobierno durante el presente año. Aceptó, también, toda la responsabilidad en el escándalo de Iranagua.

El comienzo de un cambio en la opinión pública con respecto al mandatario fue notado por una encuesta realizada para el periódico The New York Times y la sección informativa de la red CBS que se dió a conocer ayer.

Hace un año, la forma en que Reagan desempeñaba su cargo era aprobada por el 65 % de los Estadounidenses, pero ese respaldo bajó rápidamente al 47 % luego de las revelaciones acerca del escándalo de "Iranagua".

Ahora, la nueva encuesta halló que el 52 % de los Estadounidenses estima que el mandatario está desempeñándose adecuadamente. Y, a pesar de que un 52 % de los encuestados estima que él miente en relación al escándalo, la mitad de ellos dijo que Reagan es más honesto que la mayoría de la gente que ocupa cargos públicos.

Debe recordarse al alud incesante de informaciones y opiniones negativas para el mandatario desde las primeras revelaciones acerca de la venta secreta de armas a Irán para poder comprender la magnitud de su recuperación ante el electorado.

Asimismo, recientes eventos en El Líbano de características similares a los que dieron lugar eventualmente a los tratos con Teherán sólo pueden ampliar el renovado apoyo pa a Reagan, porque ilustran el tipo del problema que él enfrentaba y esperaba solucionar.

Durante el fin de semana, cuatro profesores, tres de ellos Estadounidenses y el tercero un ciudadano de la India con residencia en EE.UU., fueron secuestrados del Colegio Universitario de Beirut, ubicado en el sector Occidental de la ciudad bajo control Musulmán.

La autotitulada Organización de los Oprimidos de la Tierra, alineada con el gobierno de Irán, dijo haber cometido los secuestros, amenazando con matar a sus nuevos rehenes si Washington ayuda a Irak.

Más de veinte extranjeros, incluyendo a ciudadanos de Gran Bretaña, Italia, Corea del Sur y Francia, han sido secuestrados en los últimos años y son mantenidos como rehenes por grupúsculos extremistas que usan nombres tan modestos como el Partido de Dios o la Guerra Santa Islámica, y más tradicionales como la Organización Revolucionaria de Musulmanes Socialistas y las Células de Comandos Revolucionarios.

La reciente detención en Frankfurt de Mohammed Ali Hamadei, un Libanés de 22 años a quien se busca en EE.UU. en conexión con el secuestro en junio de 1985 de un avión de pasajeros de la Trans World Airlines durante el que se asesinó cruelmente a un joven soldado Estadounidense, recordó, por su parte, la brutalidad de aquellos eventos.

Hamadei fue detenido al hallársele un pasaporte falso y explosivos en el aeropuerto de Frankfurt. Como era previsible, pocos días después se produjo el secuestro en Beirut de dos ciudadanos de Alemania Occidental, uno empresario y el otro ingeniero, cuya libertad fue ofrecida a cambio de la liberación de Hamadei.

El gobierno germano-occidental está considerando el caso, sin haber llegado todavía a una decisión acerca de si concederá la extradición de Hamadei a los EE.UU. o procederá a juzgarlo en el país. La policía logró capturar esta semana al hermano del detenido, Ali Abbas Hamadi, también en el aeropuerto de Frankfurt, luego de que éste y un acompañante, que resultó herido, se resistieron al arresto.

Los secuestros de los dos ciudadanos alemanes, seguidos poco después por los de los cuatro profesores universitarios, ilustraron el tipo de riesgos a que se someten aquellos extranjeros que persisten en seguir visitando o viviendo en Beirut.

Han servido, en particular, para volcar a la opinión pública Estadounidense en contra de tales personas, por estimar que actúan con extrema irresponsabilidad y luego pretenden que Washington ponga en marcha cualquier tipo de operativo para sacarlos del aprieto en que se metieron a sabiendas y por su propia insensatez.

El escándalo de Iranagua comenzó, precisamente, como un intento de sacar con vida de El Líbano a Estadounidenses tomados como rehenes por extremistas alineados con Irán.

El Departamento de Estado ha organizado tres evacuaciones de Estadounidenses de El Líbano en los últimos años, pero igualmente ciudadanos de ese país decidieron permanecer allí por considerar que contaban con una suerte de inmunidad mágica. No pocos de los que aún residen en Beirut están casados con Libaneses e incluso han adoptado la fe Musulmana, por lo que presuntamente esperaban un trato especial de los mismos extremistas que habían capturado a sus compatriotas.

Esto a pesar de que la encarnizada y sangrienta guerra entre Irak e Irán se desarrolla justamente entre Musulmanes, y que la mayoría de los Iraquíes pertenecen, tal como sus contrincantes de Irán, a la secta Chiita.

Elocuente, al respecto, es el cántico combatiente de los Iraníes: "¡Mueran los Estados Unidos! ¡Muera Saddam! (el líder de Irak) ¡Muera Rusia! ¡Muera Israel!". Con éste tipo de plataforma, aquellos que se quedan en El Líbano a merced de los extremistas que sirven la línea de Teherán debieran saber bien a lo que se arriesgan.

Es así que la simpatía del público Estadounidense hacia los rehenes capturados allí y, más específicamente, con respecto a los últimos, está menguando rápidamente. En el Congreso, tanto Republicanos como Demócratas coinciden en que tales personas pretenten injustamente que Estados Unidos cambie su política exterior en una región sensitiva y peligrosa tan sólo para servir a sus intereses personales.

La misteriosa desaparición en El Líbano durante ya una semana de Terry Waite, el enviado de la Iglesia Anglicana para negociar la liberación de rehenes, subrayó, por su parte, la inestabilidad mental de los extremistas que pululan en medio de la guerra civil.

Según las encuestas de la opinión pública, el factor que más daño causó a Reagan en el escándalo de Iranagua fueron los tratos secretos con Irán, mientras que el posterior desvío de fondos a los rebeldes anti-Sandinistas no alcanzó un impacto similar.

Ahora, los eventos ilustran la irresponsabilidad de los rehenes en un ambiente de extrema peligrosidad y la realidad de que sus captores no son individuos con los que se pueda llegar a un acuerdo razonable sino fanáticos dispuestos a todo.

La acción más criticada del Presidente queda así justificada por las circunstancias en que se tomó, tratándose de un acto de piedad humana que se llevó a cabo no por mezquinas ambiciones políticas sino para salvar la vida de personas que, aunque irresponsables, corrían peligro de muerte.

Cuando los Estadounidenses comprendan plenamente lo ocurrido, el respaldo para Reagan volverá nuevamente a su nivel habitual.

CARTA 77: UNA DECADA DE LUCHA POR LOS DERECHOS HUMANOS

Por DAVID STOREY

PRAGA, Checoeslovaquia - Carta 77, la más antigua de las agrupaciones de defensa de los Derechos Humanos surgida en Europa Oriental, acaba de cumplir diez años de existencia, golpeada pero aún activa pese a los persistentes intentos de las autoridades Checoeslovacas por suprimirla.

Después de una década de reuniones clandestinas, encarcelamientos y elaboración de informes sobre la situación social, varios de los voceros del grupo opinan ahora que se avecinan cambios que podrían modificar el clima político.

Ellos admiten que la influencia de Carta 77 ha quedado limitada. Las declaraciones del grupo habitualmente se filtran a Checoeslovaquia a través de la prensa Occidental.

El ex-funcionario Comunista Jaroslav Sabata y el ex-periodista Jiri Dienstbier vislumbran esperanzas de cambio en el estancado sistema social y económico Checoeslovaco como consecuencia del nuevo impulso que el líder Soviético Mikhail Gorbachev ha introducido en el Kremlin.

"Personalmente, soy muy optimista acerca de la posibilidad de que hoy nos encontremos en el umbral de un cambio en la situación", dijo Sabata, quien ha trabajado intensamente por la causa de Carta 77.

Durante el último año, se produjeron varios contactos de alto nivel entre Praga y Moscú, y las declaraciones oficiales en Checoeslovaquia revelan una creciente toma de conciencia acerca de la necesidad de mejoras radicales de la situación del país.

CUSTODIO DE EXCESOS DEL GOBIERNO

Carta 77 se ha convertido en un custodio celoso del modo en que las autoridades Comunistas violan sus compromisos internos e internacionales acerca del respeto de los Derechos Humanos y Civiles.

El autor teatral Vaclav Havel expresó que el movimiento es, en parte, una respuesta a la "apatía y resignación" que siguieron a la invasión de Checoeslovaquia por fuerzas del Pacto de Varsovia para el aplastamiento del movimiento reformista del entonces líder del Partido Comunista, Alexander Dubcek.

Las tropas y tanques Soviéticos y de otras naciones acabaron con las reformas, sintetizadas bajo el lema de "Un Socialismo con Rostro Humano" y que en el exterior fueron conocidas como "La Primavera de Praga".

Carta 77, cuyos dirigentes son en su mayor parte intelectuales, nunca pudo originar una corriente de oposición masiva entre los 15 millones de Checoeslovacos, amargamente desilusionados con la política luego de la represión militar de 1968. La organización tampoco pudo establecer un diálogo sostenido con el gobierno del país.

Havel, uno de los fundadores de Carta 77, admitió que sus logros han sido modestos dentro del controlado sistema Checoeslovaco, uno de los más rígidos del bloque Soviético.

NUMEROSAS PUBLICACIONES CLANDESTINAS

"No hubo efectos inmediatos perceptibles", señaló. Sin embargo, agregó que se ha producido "un desarrollo de la actividad independiente. Han ocurrido muchas cosas muy importantes".

Havel y Dientsbier se referían al aumento del número de publicaciones clandestinas en Checoeslovaquia.

Señalando a un libro publicado por una casa editora independiente colocado sobre el escritorio de su departamento en el centro de Praga, Dienstbier sostuvo que "hace 15 años, alguien que hubiera publicado algo así habría terminado en la cárcel. Ahora hay cientos de materiales de contenido crítico publicados por Carta 77 y otras organizaciones similares".

El grupo ha organizado un Comité para la Defensa de los Injustamente Perseguidos (VONS), que se dedica a exponer diariamente a lo que considera como violaciones de los Derechos Civiles y los abusos de la ley.

"Las autoridades deben saber que todos estamos viendo lo que hacen. Las cosas (que hacen) se conocen en el exterior y el gobierno debe tenerlo en cuenta. Esto dificulta las persecusiones", señaló Havel.

Una organización similar se constituyó en Polonia en 1977, el KOR. La misma jugó un papel preponderante en la alianza de intelectuales y trabajadores que en 1980 condujo a la formación de la central sindical independiente Solidaridad.

Más de 1.000 Checoeslovacos firmaron la Carta 77 desde que, el 7 de enero de 1977, fuera dada a conocer con la rúbrica de 241 personas. Aunque fue publicada íntegramente en la prensa Occidental, nunca fue difundida por los diarios del país.

El documento había sido redactado durante 1976 por un conjunto de figuras de la cultura, académicos y dirigentes Comunistas caídos en desgracia. Los autores se inspiraron en parte en los Acuerdos de Helsinki, que pasaron a ser uno de los elementos clave para el movimiento disidente de Europa Oriental.

La Carta dice que "Los Derechos Humanos fundamentales existen en nuestro país sólo (como escritos) en el papel", y señala que la libertad de expresión es aquí ilusoria y la libertad religiosa es sistemáticamente reprimida.

Havel, Dienstbier, Sabata y otras personalidades destacadas han pasado largos años en la cárcel por sus campañas. Todos perdieron sus empleos y se vieron forzados a trabajar en puestos subalternos.

Las autoridades Checoeslovacas han condenado a los Cartistas desde el comienzo, calificándolos de un "puñado de renegados" pagados por los servicios de inteligencia extranjeros para socavar al Comunismo.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editor	Miguel Rakiewicz
Artes	Aurelio Marquez Julio C. Alvarez
Computadoras	Jorge Leon
Columnistas	Hugo Vera Mendez Osvaldo Escobar Juan Orellana Wilfredo Fulgencio R.H.C. Juan José Ochoa E. (España)
Fuentes Informativas	Reuter Prensa Asociada

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente en pensamiento de este diario.

Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier aviso o artículo inédito.
Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografías y textos aquí publicados son de exclusiva propiedad. Reproducción parcial o total sin previa autorización contituye plagio ante la ley.
Second Class Mail,postage paid at Toronto.
Monday,Wednesday,Friday Saturday
All Rights Reserved. Derechos Reservados 1986.
2413 Dundas St. West
Toronto, Ontario, Canada, M6P-1X3
Tel: 531-2495/96

ILEGAL ACUSADO DE INTENTO DE ASESINATO

TORONTO - Un inmigrante ilegal planeaba asesinar a otro hombre y asumir su identidad para evitar ser deportado, se alegó frente a la Corte Suprema.

Pero el plan de Joaquin Herrera falló cuando la víctima logró escapar luego de una violenta lucha, dijo el Fiscal de la Corona Chris Rutherford.

Herrera, de 42 años de edad, se declaró inocente del cargo de inte.to de asesinato. José Sánchez, domiciliado en Weston Rd., iba a ser la víctima de un incidente ocurrido el 3 de noviembre de 1984.

El acusado también se declaró inocente del cargo de ingreso ilegal con intención de cometer un asesinato.

Rutherford dijo que Herrera se encontraba ilegalmente en el país, mientras que Sánchez, casado y con tres hijos, era un inmigrante legal.

Sánchez y su esposa, Maria, domiciliada en Pelham Ave., se separaron en 1979, y tiempo después él descubrió que ella estaba teniendo una relación con Herrera.

Sánchez denunció a Herrera a Inmigración y éste fue deportado, dijo el Fiscal de la Corona.

Pero Herrera retornó, se tiñó el cabello de negro y "lenta pero seguramente" estaba asumiendo la identidad de Sánchez.

Según Rutherford, el 3 de noviembre de 1982, fecha del 39no. cumpleaños de Sánchez, Herrera ingresó al departamento de la víctima provisto de varias armas y otros objetos, así como llaves para las dos viviendas de Sánchez.

El juicio continúa.

PRIMERA MUJER GENERAL

OTTAWA - La Coronel Sheila Hellstrom, de 52 años, se convirtió ayer en la primera mujer General de las Fuerzas Armadas Canadienses. Ciento quince hombres ostentan al presente los cargos de General, Comodoro o Almirante con rangos de una a cuatro estrellas.

Hellstrom, ahora una General de una estrella, es originaria de Lunenburg, Nova Scotia, se halla realizando una gira por Latinoamérica junto con sus compañeros de estudios en el olegio de Defensa Nacional de Kingston, Ontario. Ella se ha especializado en la administración de bases y personal militar.

Las Fuerzas Armadas cuentan al presente con 84.319 efectivos, 7.400 de los cuales son mujeres. Un total de 39.400 de los cargos militares han sido designados como abiertos a aspirantes de ambos sexos.

Resultados positivos
List With
BELSTAR
Si usted piensa comprar o vender
REAL ESTATE
630-5353
Debe ser su primera llamada telefónica
Evaluaciones gratis, sin compromiso
- Casas - Comercios Inversiones
"The Home Team"
JOSE BARROTTA
Su agente hispano T 244 0756
Bus. 630-5353
842 Wilson Ave.

TEL.: 534-0088
Hispana
DRIVING SCHOOL
Primera Escuela de Manejo
Latina en Toronto
al Servicio de la Comunidad
733 BLOOR ST W.
(enfrente al Subway de Christie)

The Travel Depot Inc.
ATENCION!!!
CUYANOS ORIENTALES Y PORTEÑOS
Si estan planeando traer algún familiar
para estas vacaciones de verano, CONSULTENOS!!! TENEMOS LUGARES
DISPONIBLES DURANTE TODO EL
MES DE JUNIO'87.
The TRAVEL DEPOT
239-7331
4959 Dundas St.W.Islington.
241-5201
1593 Wilson Ave.
Downsview. Suite 202
York Plaza

MUEREN EN VACACION EN FLORIDA

FORT LAUDERDALE, Florida - Dos turistas que estaban por regresar a Canadá murieron ahogadas luego de que su auto alquilado cayó a las aguas de la Intracoastal Waterway, informaron las autoridades.

Marla de Lourdes Arruda, de 20 años y domiciliada en Montreal, e Isabel Rocha, también de 20 años y residente en Brossard, Quebec, murieron luego de que su auto no tomó una curva cerrada bajo el puente del Boulevard Las Olas, dijo la policía.

MAS POPULARES

TORONTO - Los Liberales son considerados como el partido más popular del país por casi la mitad de los Canadienses, halló una encuesta Gallup

La popularidad de los Liberales pasó del 29 % en enero de 1984 al 49 %

HARARE, Zimbabwe - El Primer Ministro BRIAN MULRONEY fue recibido cordialmente ayer por el Primer Ministro de Zimbabwe, Robert Mugabe, a su arribo para una visita oficial de tres días. Mugabe lo llevó de la mano, según la costumbre de su país, al podio de la colorida ceremonia de bienvenida. Se espera que ambos líderes discutirán métodos para la eliminación del apartheid en Sudáfrica y la ayuda Canadiense para el desarrollo.

ABAJO - La gráfica registra la bienvenida brindada el lunes a Mulroney y su esposa, Mila, por el Papa JUAN PABLO II en el Vaticano, quien les concedió una entrevista privada de 30 minutos. El Sumo Pontífice, que se mostró interesado en el tema de la autodeterminación de los nativos Canadienses y las sanciones del Commonwealth contra Sudáfrica, confirmó que efectuará una breve visita a Canadá para reunirse con los indígenas del Norte del país.

REAGAN ASUME RESPONSABILIDAD POR VENTA DE ARMAS

WASHINGTON - El Presidente Ronald Reagan dijo anoche en su discurso sobre el Estado de la Unión qie el escándalo desatado por las ventas secretas de armas a Irán constituye su única causa de gran lamentación, habiendo involucrado serias equivocaciones.

Apareciendo en público luego de varias semanas de aislacionismo, Reagan dijo que EE.UU. ha hecho mucho desde que él asumió el gobierno del país hace seis años para revitalizar su economía y robustecer su defensa.

Pero agregó que "he asumido un riesgo con respecto de nuestra acción en Irán. (El plan) no funcionó, y por ello asumo toda la responsabilidad".

Dirigiéndose al Congreso y millones de televidentes, Reagan mencionó brevemente al incidente que acosó en los últimos meses a su gobierno, para luego referirse a las relaciones con la URSS, el comercio internacional y otros asuntos de Estado.

Miembros del Senado y la Cámara de Representantes recibieron a Reagan con una sostenida ovación de dos minutos y medio entremezclada con vitores y risas en respuesta a sus bromas introductorias. Luego escucharon atentamente mientras el Presidente aceptaba una y otra vez la culpa de las ventas secretas de armas a Irán en 1985 y 1986, aunque las defendió en principio.

"Aunque hemos hecho muchos progresos, tengo algo importante que lamentar", dijo el Presidente de 75 años de edad en su discurso más importante desde que surgiera el escándalo de "Iranagua" hace tres meses.

Reagan dijo asumir la plena responsabilidad del caso, pero agregó que "las metas bien valían la pena. No creo que fue algo malo tratar de establecer contactos con un país de importancia estratégica o tratar de salvar vidas. Y por cierto que no estuvo mal tratar de asegurar la libertad de nuestro ciudadanos apresados en bárbaro cautiverio".

MANILA, Las Filipinas - Un soldado del Ejército de Las Filipinas, parte de por lo menos 100 que se hallaban rodeados dentro de una estación televisora, responde a los vivas que lanzan simpatizantes del derrocado Presidente Ferdinand Marcos. La televisora fue tomada como parte de un intento golpista ocurrido ayer que fue derrotado por las tropas leales a la Presidenta Corazón Aquino.

LONDRES, Inglaterra - La Primera Ministra Británica MARGARET THATCHER lleva a cabo experimentos en la cocina de 10 Downing Street como parte de un programa televisivo que demuestra a los espectadores que la ciencia puede ser algo divertido, y los alienta a experimentar en sus propios hogares.

INCAUTAN MEDIA TONELADA DE COCAINA

MIAMI, Florida - Agentes aduaneros sorprendieron ayer a dos hombres en un campamento de la costa de Florida y les incautaron media tonelada de cocaína, valuada en el alrededor de 20 millones de dólares EU.

Pat O'Brian, jefe del Servicio de Aduanas en el Distrito Sur de Florida, dijo que durante una redada por la costa, agentes aduaneros encotnraron a dos hombres en un pequeño campamento. "A unos 5 metros del campamento, se hallaron 477 kg de cocaína embalada en 16 bolsas de arpillera", dijo O'Brian.

CRISIS EN EL PARTIDO COMUNISTA DE FRANCIA

PARIS - El Partido Comunista francés, sacudido por una constante merma de su respaldo electoral, entró en crisis ayer al renunciar al mismo uno de sus veteranos más influyentes, en medio de una abierta rebelión en sus cuadros.

Marcel Rigout, un héroe de la Resistencia durante la Segunda Guerra y uno de los cuatro Comunistas que ejercieron cargos Ministeriales durante el previo gobierno Socialista, renunció a su cargo en el Comité Central como protesta contra la línea dura de la dirigencia del partido.

RELACIONES DIPLOMATICAS CON MONGOLIA

WASHINGTON - Estados Unidos y Mongolia, uno de los más fieles aliados Asiáticos de Moscú, establecieron formalmente ayer relaciones diplomáticas por primera vez.

El memorando respectivo fue firmado durante una ceremonia cumplida en el Departamento de Estado, al cabo de la cual hubo brindis con champaña

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.7

ESTAMOS CRECIENDO!.

Y con nosotros crece nuestra comunidad.... escucha de Lunes a Sábado de 9:00 - 10:00 am y diariamente de 10:00 - 12:00 pm y unete a los miles de seguidores de...................

"ONDAS HISPANAS F. M. 88.7".

Donde nacen los exitos musicales.........

COMBO "ONDAS HISPANAS".... ALBERTO ELMIR, CARMEN GONZALEZ, CARLOS ALBERTO CUEVAS y REYNALDO TRUJILLO........

1087 Dundas St. West. Toronto, Ontario M6J-1W9.

(416) 537- 1088 588-2472.

Con rapidez y eficiencia preparamos su

INCOME TAX

Somos latinos con experiencia en el ramo.

GUSTAVO ALVEAR TRAVEL SERVICES

347 College St.(esq. Augusta) oficina 303,

Edificio Augusta Medical Centre.

968-9060 968-9108

Y como siempre los servicios de pasaporte, visas, poderes y viajes con las tarifas mas económicas y convenientes para Ud. No pierda su tiempo, use el nuestro. Servicio, economía y cortesía. Por eso miles de clientes satisfechos nos recomiendan.

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES Del 21 de marzo al 20 de abril

Tareas atrasadas demandarán su atención. Una visita o reunión que había planeado será postergada.

TAURO Del 21 de abril al 20 de mayo

Su instinto financiero demostrará ser acertado. Los ingresos aumentan debido a remuneraciones o tratos ventajosos.

GEMINIS Del 21 de mayo al 21 de junio

La comunicación será facilitada por terceros. Aprovéchelo para culminar un plan o proyecto.

CANCER Del 22 de junio al 22 de julio

Hallará satisfacciones en el hogar, gracias a una reunión o evento. Un sueño podría convertirse en realidad.

LEO Del 23 de julio al 22 de agosto

La suerte lo ayuda en su trabajo, carrera o empresa. Prepare cuidadosamente una velada especial.

VIRGO Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Una novedad inesperada podría traer mejoras en el hogar, la familia o los bienes raíces. Verifique los detalles.

LIBRA Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Las decisiones o iniciativas acerca de las finanzas resultarán productivas. En el hogar, retorna la calma.

ESCORPIO Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Tensiones entre las obligaciones familiares y los requisitos impuestos por el trabajo. Busque la armonía.

SAGITARIO Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Una serie de cambios promete estabilidad en el largo plazo. Mientras tanto, no olvide su sentido común.

CAPRICORNIO Del 22 de diciembre al 20 de enero

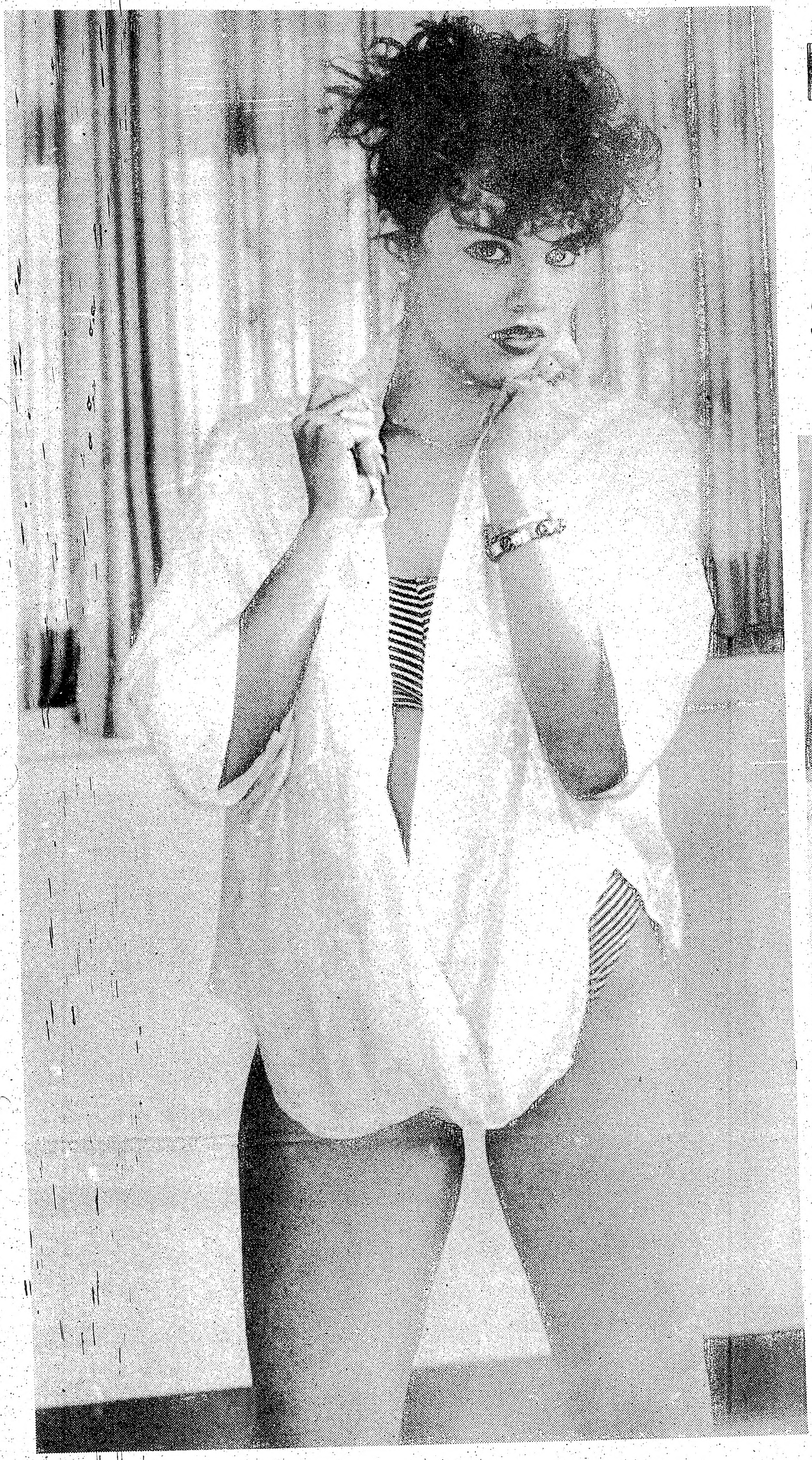
Una complicación financiera causará disputas. Procúrese el asesoramiento de expertos.

ACUARIO Del 21 de enero al 19 de febrero

Los esfuerzos creativos, románticos o vinculados a niños traerán recompensas. No arriesgue la salud.

PISCIS Del 20 de febrero al 20 de marzo

Las decisiones acerca de tratos financieros lucen complicadas. Cada detalle parecerá problemático.



LA CHICA DE LA SEMANA

Por OSVALDO ESCOBAR

MONICA

Mónica es una talentosa chica que nació en Medellín, Colombia hace 19 primaveras, bajo el signo de Capicornio. Actualmente cursa el último grado de la escuela secundaria, pero además trabaja como modelo part-time y también es cantante de un grupo que interpreta música "pop". Entre sus deportes favoritos figuran el baseball, volleybal y fútbol. En cuanto a música, le gustan todos los ritmos bailables, pero especialmente la salsa y el funk. Una de las personas que admira es Madonna, porque supo lo que quería y fue capaz de lograrlo.

Mónica nos cuanta que hace algunos años fue la soberana de Selección Colombia, lo que le trajo muchas satisfacciones y llegó a conocer mejor nuestra comunidad .

Con relación a la carrera que le gustaria estudiar, nos responde : "no se como podria decirse en español, pero yo quiero manejar aviones".

AUSTRAL TRAVEL & TOI'RS
2811 Keele Street (Al norte de Wi...
Toronto, Ontari... 2G6

CONGRESO HISPANO CANADIENSE "APADRINARA" A NUEVOS REFUGIADOS LATINOAMERICANOS

El Congreso Hispano-Canadiense que preside Elvira Sánchez de Malicki, sostuvo el lunes reciente una fructífera reunión con el honorable David Crombie, Secretario de Ciudadanía y Ministro de Multiculturalismo de Canadá.

La delegación del Congreso Hispano-Canadiense, estuvo conformada por sus directivos: Elvira Sánchez de Malicki, presidente; Victor Velásquez, primer vice-presidente; José Bascur, tesorero y María José Recoder, secretaria ejecutiva de la entidad oficial de los hispanos ante el Gobierno Canadiense.

El honorable David Crombie, intercambió una agenda de trabajo presentada por los miembros del comité ejecutivo, y que se prolongó por más de una hora.

Mr. Crombie, en todo momento se mostró muy interesado en los planteamientos de nuestros dirigentes. Dialogó en forma abierta y franca, todas las posibilidades de cristalizar los nuevos proyectos del Congreso Hispano-Canadiense.

Entre los puntos más importante que se trataron fueron:

1).- Apoyo bi-lateral en materia de seguridad social entre Canadá y los paises latinoamericanos.

2).- La posibilidad de firmar un convenio entre el Congreso Hispano y el Gobierno Federal para el apadrinamiento de nuevos refugiados latinoamericanos.

3).- Una conferencia que tiene planificado nuestra entidad llamada "Clout", en donde intervendrian todos los grupos etnicos canadienses. Este punto sirve más que todo para los inmigrantes tomen conciencia de sus poderes en Canadá.

Otro punto de interés fue la construción de viviendas económicas para personas hispanas de edad avanzada.

Uno de los puntos de mayor actualidad, sin lugar a dudas es el referente a los refugiados latinoamericanos que cada vez encuentran mayores dificultades al arribar a los puntos fronterizos canadienses.

Al respecto Victor Velásquez, primer vicepresidente del Directorio Nacional del Congreso Hispano-Canadiense, quien reside en Montreal, nos informó más ampliamente sobre el proyecto de "apadrinamiento" de nuevos refugiados.

"El Congreso Hispano, como organización nacional, contamos con la posibilidad de garantizar el "apadrinamiento" de ciertas personas. En la última reunión ejecutiva del congreso, hemos decidido que se firme este convenio con el gobierno federal.

Actualmente nos encontramos trabajando ampliamente en este proyecto, y en poco tiempo es seguro que se llegue a cristalizar. Luego las filiales provinciales pueden llegar administrar estos programas de "apadrinamiento" de refugiados".

Victor Velásquez, prosiguiendo sus declaraciones, señaló: "Es importante este proyecto de los refugiados. Porque otros grupos etnicos no lo tienen, y ahora el Congreso Hispano-Canadiense, está a punto de concretar algo de gran interés para la comunidad hispanoamericana en Canadá".

¿Cómo se serían los "apadrinamientos"?

"Una persona o un grupo de personas podrían ser los garantes de un familiar o un amigo que tenga dificultades en su país y que quiera venir a Canadá.

Al ejecutar el "apadrinamiento" esta persona vendría al Canadá como inmigrante. Y no como ahora que tienen que venir al país y solicitar el refugio y seguir los trámites correspondientes.

Otra posibilidad que existe es que el gobierno preste el dinero para los pasajes del "apadrinado". A su vez, el nuevo refugiado, podría obtener los cursos pagados del idioma inglés.

El compromiso con el "apadrinado" concluiría al año de residir en Canadá, y se encuentra adaptado a la vida de este país".

Otro de los proyectos discutidos con el Honorable David Crombie, Ministro de Multiculturalismo, fue el denominado "Clout".

Elvira Sánchez de Malicki, presidente fundadora del Congreso Hispano-Canadiense, nos brindó una amplia información sobre "Clout".

"Tal como su nombre lo indica, "clout", significa la fuerza que tenemos y como usarla todos los grupos etnicos en Canadá. Este proyecto es auspiciado por nuestro congreso, y viene encontrando gran respaldo en otros congresos etnicos.

Esperamos contar con cinco áreas de trabajo: Area políticas, que consiste la participaciones de los etnicos en la politica canadiense.

Sector comercial, que tiene como objetivo mostrar el poder adquisitivo que tiene el consumidor etnicos en los grandes comercios del país. Para que los poderosos negociantes presten la atención a los inmigrantes.

Otra área está dirigida a la gran prensa escrita y electrónica. Por ejemplo, los grandes periódicos no toman en cuenta los más importantes acontecimientos de las comunidades etnicas.

Finalmente contamos con un proyecto de unir a las comunidades etnicas para solicitar algunos cambios de la política canadiense; sin tanto esfuerzo y trámites

pasa a la siguiente pag.

El Honorable David Crombie intercambia puntos de vista con Elvira Sánchez de Malicki, sobre los proyectos presentados por el Congreso Hispano-Canadiense, durante la conferencia sostenida el lunes reciente. (Foto Hugo Vera Méndez).

La esposa Sra. Julia Albán Vda. de Rodriguez los Hijos Wilson, Hernán, Luis Alidda, Nelli, Alicia y Sandra. Como también los hijos e hijas políticas tienen el penoso deber de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fuera el Sr. GUSTAVO RODRIGUEZ CHALLEN

Sus restos mortales son velados a partir del jueves 29 de Enero desde las 9.00am. en el Ward Funeral Home. 2035 Weston Rd.

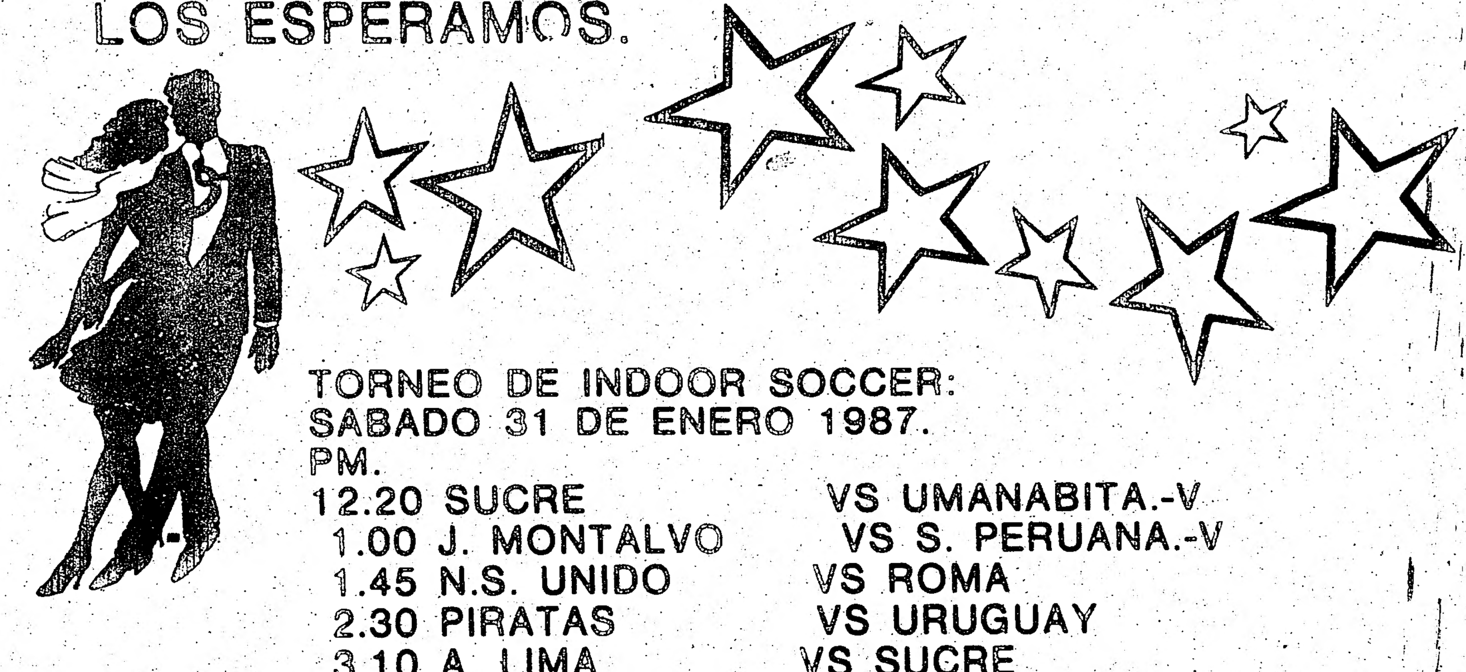
CLUB ATLETICO ECUADOR

FUNDADO — NOV. 25, 1981 TORONTO-CANADA

143 CHRISTIE ST. TORONTO, ONT. M6G 3B3, TEL: 534-5985

INVITA.

AL GRAN BAILE DE PRESENTACION DE LAS STAS. CANDIDATAS PARA EL REINADO 1987. ANIMACION MUSICAL: LOS REYES DE LA MUSICA LATINA DE TORONTO: ORQUESTA FANTASIA Y REY TRUJILLO HORA: 7PM 2AM. LOCAL SCADING COURT. DUNDAS Y BATHURST. SABADO 7 DE FEBRERO 1987. LOS ESPERAMOS.



TORNEO DE INDOOR SOCCER: SABADO 31 DE ENERO 1987. PM.

12.20	SUCRE	VS UMANABITA.-V
1.00	J. MONTALVO	VS S. PERUANA.-V
1.45	N.S. UNIDO	VS ROMA
2.30	PIRATAS	VS URUGUAY
3.10	A. LIMA	VS SUCRE
3.55	SANTOS	VS INDEPENDIENTE
4.40	PERUANA	VS SUR S. CLUB
5.30	MARALHAEL	VS D. TECNICO
6.15	NACIONAL	VS PORTOVIEJO
7.00	REAL CHAPIN	VS A.P.C.
7.40	T. ASTROS	VS BELLA EPOCA

DISCOTECA REY TRUJILLO. CON LA MEJOR MUSICA DEL MOMENTO PARA SUS FIESTAS Y COMPROMISOS SOCIALES. TEL. 746-7998.

SECUESTRADORES DE LA AVIACION ESTAN EN CINCO CUARTELES DEL EJERCITO

QUITO (Reuter).- Los presuntos secuestradores del Presidente León Febres Cordero que incluye a dos oficiales y 78 soldados de la aviación militar (FAE), se encuentran arrestados aqui en cinco unidades del ejército, se informó oficialmente.

Un informe detallado del Ministerio de Defensa, fue transmitido ayer el Tribunal de Garantias Constitucionales (TGC), en cuyas dependencias ayer cumplen su quinto día de huelga de hambre unos 65 familiares de los militares.

El informe no precisó el estado en que se encuentran los 80 integrantes del grupo de comandos paracaidistas de la FAE que hace 11 dias, mantuvieron como rehen por 12 horas a Febres Cordero y a su comitiva de 35 a 40 personas, en la base Taura de la FAE.

Voceros del comité de familiares, que incluye a mujeres emabarazadas, niños y ancianos, dijeron a los periodistas que temen por la integridad fisica y psiquica de los comandos, ya que tienen informes de que estan sometidos a fuertes interrogatorios por parte de la inteligencia militar.

Durante una rueda de prensa tras su liberación, Febres Cordero, dijo que el gobierno tiene pruebas sobre la intervención de partidos de extrema izquierda en la planificación de su secuestro.

lider de un frustrado golpe de estado hace 10 meses.

Miryan de Vargas, esposa del lider golpista que se encuentra en clandestinidad, visitó ayer a los familiares en huelga y organizó grupos para visitar a los soldados arrestados y enjuiciados penalmente, a efectos de comprobar su estado de salud.

El grupo de presuntos secuestradores al mando del mayor Angel Córdova y el capitán Juan Maldonado, está integrado por un suboficial, dos sargentos, 74 cabos y un soldado, todos de la aviación militar.

Como resultado del rapto murieron dos militares, uno del ejército y otro e la marina y otros siete resultaron heridos, todos ellos de la escolta armada de Febres Cordero, que no llevaba la metralleta de dotación, sino solamente revólveres al cinto, por hallarse en el interior de un recinto castrense.

Viene de la pag. anterior

cómo sucede actualmente", nos dijo la dinámica Elvira Sánchez de Malicki, presidente, del Congreso Hispano-Canadiense, que agrupa a más de 200 organizaciones de habla hispana en todo el Canadá, y que cada vez son más los clubes que solicitan su afiliación al CHC.

Por su trabajo silencioso y fructifero, el Congreso Hispano-Canadiense, sigue ganando enorme prestigio no solamente entre las agrupaciones de nuestra comunidad hispana, sino también se extiende a otros grupos etnicos con muchos años de ventaja que el nuestro.

Pero esencialmente, por intermedio del Congreso Hispano-Canadiense, hoy en día, importantes miembros de gobierno federal, escuchan las necesidades de nuestra comunidad con gran atención.

El Honorable David Crombie, no regateó su valioso tiempo para el diálogo con los miembros del Congreso y representantes de la prensa hispana: escrita, televisiva y radial que se dieron cita a cubrir la conferencia del lunes reciente desarrollada en el edificio del Ministerio de Ciudadania y Multiculturalismo.

Al concluir esta reunión, solicitamos a Elvira Sánchez de Malicki, sobre la atención que brindó a los miembros del Congreso, el Ministro Federal Mr. Crombie.

"Fantástico (dijo emocionada la presidente), nos ha dado muestra de su amplio apoyo a todos nuestros proyectos especialmente a "Clout".

El honorable David Crombie, se mostró tan entusiasmado que nos señaló que "Cloud" es un proyecto para el sector de ciudadanía, y que debe realizarse cuando antes", nos declaró Elvira Sánchez.

(Hugo Vera Méndez).

CORTE CONFIRMA CARGOS CONTRA ACTIVISTAS DE DERECHOS HUMANOS

SANTIAGO (Reuter).- La Corte Suprema confirmó ayer los cargos contra dos activistas de derechos humanos acusados de violar la polémica ley antiterrorista y que están preventivamente encarcelados, dijeron abogados.

Los médicos Ramiro Olivares, de la Organización de la Iglesia Católica Vicaria de la Solidaridad y Juan Macaya, están siendo procesados por ayudar médicamente a un guerrillero izquierdista que huia herido a bala de un asalto donde murió un policia.

Olivares cumplió ayer 49 dias de su segundo encarcelamiento en el lapso de un año, mientras que Macaya -Colaborador ocasional de la Vicaria- está en prisión desde hace más de siete meses.

En un principio ambos estuvieron acusados de violar la ley de control de armas, pero hace un mes, el juez militar que los procesa los acuso de trasgredir la ley antiterrorista, cuyo articulado prohibe la excarcelación bajo fianza de los procesados.

Igual modificación hizo el juez militar en una acusación similar contra el abogado de la Vicaria Gustavo Villalobos, quien estuvo tres meses detenido junto a Olivares el año pasado y salió en libertad bajo fianza, pero la Corte Suprema revocó ayer esa decisión y Villalobos continuó temporalmente libre.

El proceso judicial ha sido catalogado por miembros de la organización católica como una persecusión en contra de ella, como consecuencia de sus frecuentes denuncias sobre violación de los derechos humanos.

SINDICATOS OPOSITORES NO ACATARAN NUEVA LEY POLITICA

SANTIAGO (Reuter).- La multisindical opositora Comando Nacional de Trabajadores, CNT, dijo ayer que no acatará la prohibición de que dirigentes gremiales integren un Partido politico que está contenida en una nueva ley dictada por el gobierno militar.

"No acataremos esta injusta y regresiva disposición", dijo la organización en una declaración pública.

La ley de Partidos politicos que legalizara después de trece años a las colectividades politicas entrará en vigencia probablemente en marzo, tras haber sido aprobada hace dos semanas por la junta militar que actua como poder legislativo.

Uno de sus articulos prohibe a dirigentes gremiales integrar un Partido lo que el CNT calificó como una disposición "ajena a la tradición nacional".

Dijeron que el gobierno pretende "tratarnos como ciudadanos de segunda clase".

Por su parte, el conglomerado izquierdista Movimiento Democrático Popular (MDP), reafirmó su rechazo a la ley diciendo que fue diseñada por el Presidente Augusto Pinochet "para asegurar su perpetuación personal en el poder".

"En su gestación y en sus propósitos encubiertos estas leyes son tan ilegitimas y antidemocráticas como el cuerpo general del cual derivan: la constitución de 1980", dijo una declaración entregada ayer por sus dirigentes.

Colectividades centristas, entre ellas la Democracia Cristiana, están debatiendo si aceptan la ley y forman un Partido único o si la rechazan.

Al mismo tiempo, Partidos derechistas avanzaron ayer un proceso de unificación para formar un solo Partido.

Ayer comprometió su concurso el Frente Nacional de Trabajo, liderado por el ex Ministro del Interior Sergio Onofre Jarpa, y hace unos días lo hicieron el Movimiento Unión Nacional y la Unión Democrática Independiente.

Esta última reune entre sus militantes personas que han colaborado estrechamente con el gobierno militar, principalmente como miembros de su equipo económico.

BOLIVIA INTENSIFICARA RELACIONES BILATERALES

LA PAZ (Reuter).- El inicio de una "nueva era en las relaciones" comerciales e industriales con el Brasil, no van a significar una disminución en el "énfasis de nuestro trato con la Argentina", dijo ayer el Canciller boliviano, Guillermo Bedregal.

"Lo que queremos es lograr intereses comunes bilaterales con todos los paises vecinos, que no quiere decir una reducción de la importancia hacia los paises con los que hemos sostenido tradicionales relaciones diplomáticas, comerciales e industriales", declaró Bedregal, que anteayer anunció una intensificación de las relaciones bolivianas con el Brasil.

Dijo que, para los próximos meses, se ha programado una entrevista de los cancilleres de Bolivia (Guillermo Bedregal) y Argentina (Dante Caputo), que eventualmente podrian sugerir un encuentro "del más alto nivel entre los Presidentes Victor Paz Estenssoro y Raúl Alfonsin".

Bedregal explicó que el acercamiento de las relaciones bi nacionales con Brasil están orientadas "en función de la búsqueda de nuevos mercados para las reservas de gas natural y lograr mayor complementariedad económica".

Dijo también que la política internacional del gobierno de Paz Estenssoro, a la que calificó de "iracmática", busca con interés "un robustecimiento de las relaciones con el área del Pacifico", ya que es un sector de fundamental importancia para Bolivia.

Ciudad deToronto

Atención Propietarios Ancianos de la Ciudad deToronto Ustedes podrían calificar para una Deducción Tributaria de $100

Si usted, su cónyuge o ambos cumplen con TODOS los requisitos siguientes:

- Cuenta con 65 años o más de edad al 31 de Marzo de 1987 o antes,
- Recibe, al 31 de Marzo de 1987, el Suplemento del Ingreso Garantido (GIS) mensual del gobierno federal,
- Ha sido dueño de una propiedad residencial en la ciudad durante por lo menos los 5 años precedentes al 31 de Marzo de 1987, y
- Vive en la propiedad a la cual se han aplicado los impuestos municipales,

Usted es elegible para recibir la Deducción Tributaria (Tax Credit) de 1987 de la Ciudad de Toronto para los Propietarios Ancianos.

Si usted califica pero no ha recibido una solicitud o desea recibir más información, llame al Departamento del Secretario de la Municipalidad al 392-7036. Aún si recibió esta Deducción Tributaria para 1986, igualmente deberá presentar su solicitud para la Deducción de 1987.

Usted debe presentar la solicitud para su su Deduccion Tributaria ant del 31demarzo de 1987 inclusive

Roy V. H derson
Secretario de la Municipalidad

CIA HABRIA CONTRATADO SUDAFRICANOS PARA MISIONES A NICARAGUA

TEGUCIGALPA (Reuter).- La CIA ha contratado a ex-pilotos militares sudafricanos para misiones de transporte y abastecimiento a rebeldes nicaraguenses, segun dijeron fuentes de inteligencia estadounidenses.

Las fuentes indicaron que cinco pilotos sudafricanos fueron contratados para misiones de este tipo, desde que un paquete de ayuda a los rebeldes por 100 millones de dólares fue promulgado y convertido en ley en octubre último.

Una de las fuentes indicó que los pilotos fueron contratados como ciudadanos privados, y que los operativos "no tenian nada que ver con el gobierno sudafricano". Expresó que esos pilotos habian cumplido vuelos anteriormente para las fuerzas de seguridad sudafricanas.

Señalaron que también fueron contratados pilotos norteamericanos para las misiones, y tripularon tantos aviones de transporte militar C-47 como helicópteros alquilados a la fuerza aérea hondureña.

Notificaron al respecto que los abastecimientos arriban a la pista aérea mejorada por Estados Unidos de la base aérea de Palmerola y son trasladados a la pista aérea norteaña de Aguacate, donde dos ex militares norteamericanos contratados por la CIA supervisan el desembarco.

Los pertrechos, que incluyen armas son transportados luego por via aérea o en camiones a bases guerrilleras de Fuerza Democrática Nicaraguense y Kisan, cerca de la frontera de Nicaragua, dijeron las fuentes.

Honduras niega sistemáticamente albergar o asistir a los rebeldes, que combaten para derrocar al gobierno nicaraguense.

Las fuentes de inteligencia estadounidenses dijeron que los pilotos sudafricanos fueron contratados por primera vez hace más de un año, para trasladar a rebeldes por Honduras en vuelos pagados de "fondos politicos" de la CIA.

Agregaron que los helicópteros hondureños cuentan con deficiente mantenimiento, debido a la cual se registraron ocasionalmente caídas aéreas fronterizas, donde tienen sus bases más de 12.000 rebeldes nicaraguenses.

GUERRILLEROS OCUPAN POBLACION EN COLOMBIA, MUERE UN CIVIL

BOGOTA (Reuter).- Una ola de violencia política desatada esta semana recrudeció ayer cuando un grupo guerrillero ocupó una pequeña población en el departamento de Antioquia, al norte de Colombia, batalló siete horas con la policía, saqueó el comercio y luego huyó, dijo la policía.

Una columna de 120 guerrilleros, al parecer pertenecientes a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), llegaron anteanoche al municipio de Mutata, 238 kilómetros al noroeste de Medellin, y enfrentó durante siete horas a 19 agentes de la policía, dejando un civil muerto y dos agentes heridos, dijo el comandante de la policía, Julián Castaño.

Los guerrilleros cortaron las comunicaciones, cerraron las vias adyacentes, liberaron tres reclusos y huyeron en la madrugada llevando drogas, alimentos, frazadas, armas y municiones.

Según Castaño, los guerrilleros pertenecientes al quinto frente de las FARC y el civil muerto se desempeñaba como secretario de un juzgado municipal.

A las FARC, que se mantienen en tregua desde marzo de 1984, se atribuye el asesinato de siete militares el fin de semana, en el departamento de Santander y algunos voceros militares afirmaron que los acuerdos de paz se habían quebrantado.

Las FARC participaron a través del movimiento politico Unión Patriótica (UP), en las elecciones parlamentarias y presidenciales de 1986 y lograron escaños en el Congreso.

400 DETENIDOS EN PERU TRAS ATAQUE A EMBAJADA DE LA INDIA

LIMA (Reuter).- La policía peruana detuvo a 400 personas en una redada nocturna llevada a cabo en Lima luego que guerrilleros maoistas dieran muerte a tres policías en un ataque a la embajada de la India aqui.

El ataque se produjo en momentos en que el Presidente peruano, Alan García, realiza una visita a la India.

Un cabo de policía y un agente fueron muertos a tiros y un alferez de policía recibió heridas que resultaron fatales, cuando una unidad de Sendero Luminoso atacó a la misión diplomática, primeramente con dinamita y luego con ráfagas de ametralladora.

La explosión destrozó la ventanilla trasera del automóvil particular del embajador, pero no causó daños al edificio de la embajada, dijo un vocero de la misión.

Tras el incidente, la policía realizó una redada en barrios de emergencia, deteniendo a autobuses y demorando a todas las personas que no portaban identificación consigo.

De aproximadamente 400 personas arrestadas ayer, unas 20 estaban siendo interrogadas por la policía antisubversiva, dijeron fuentes de la policía.

Los guerrilleros se apoderaron anteanoche también de las oficinas de dos agencias noticiosas en Lima, Reuter y la cubana Prensa Latina, en las acuales obligaron al personal a transmitir mensajes denunciando a la visita de García a la India como una maniobra encaminada a catapultarlo hacia el liderazgo del Tercer Mundo.

Tres personas armadas -dos hombres y una mujer- ingresaron por la fuerza a la oficina de Reuter y bajo amenaza de armas de fuego recluyeron al personal en un baño y obligaron a otro integrante del mismo a enviar un comunicado que tildaba a García y al primer Ministro indio Rajiv Gandhi de genocidas.

Otro grupo de tres personas, que también se identificaron como integrantes del Partido Comunista Peruano -el titulo formal de los guerrilleros de Sendero Luminoso- ocuparon brevemente la oficina de Prensa Latina.

En la oficina de Reuter, uno de los rebeldes dijo que su grupo atacó la embajada para desacreditar el viaje de García a la India.

"Asi vamos a echar abajo la visita de García a la India", dijo el guerrillero.

Em ambas agencias los guerrilleros pintaron leyendas en rojo denunciando a García como proimperailista y anti-democrático y alabando al Presidente Gonzalo, seudónimo del dirigente senderista Abismael Guzmán.

García llegó a la India el 23 de enero en visita de seis dias para participar en un encuentro de nueve naciones cuyo objetivo es el de organizar un fondo especial en ayuda de los estados de gobierno negro que lindan con Sudafrica.

También realiza una visita oficial a la India y tenía agendado a visitar ayer el Taj Mahal, dijo el periódico oficial El Peruano.

Anteanoche, dos personas sospechosas de ser guerrilleros incendiaron también a dos fábricas, una de ellas de elaboración de parquet de madera y la otra, de alquitrán, que se hallan ubicadas sobre la principal ruta de Lima, que une a la capital con los andes.

La guerrilla asesino asimismo a un policía en una parada de autobuses en el distrito obrero de El Agustino, utilizando aparentemente el mismo automóvil que en el ataque a la embajada de la India, informó la policía.

La ola de ataques señala la tercera ocasión en que las guerrillas izquierdistas han lanzado importantes campañas de esta naturaleza en la capital desde el 15 de enero.

En estas campañas recientes se dejó dos veces a oscuras a Lima, se incendiaron dos fábricas textiles y se hirieron a siete integrantes del Partido gobernante peruano, APRA.

Ataques con dinamitas han dañado también la sede de la principal cadena de televisión del Perú así como la oficina central de la autoridad carcelaria nacional, a 50 metros de la embajada estadounidense.

BUENAS NOTICIAS
SU PLAN DE PENSION DE CANADA HA CAMBIADO PARA MEJOR
El 1 de Enero de 1987 su Plan de Pensión de Canada (Canada Pension Plan) cambió, y esa es una buena noticia.
El plan le brinda una protección importante para usted y su familia.
Estos cambios colocan a su Plan sobre cimientos financieros sólidos y duraderos y mejoran los beneficios.
Para recibir folletos sobre su Plan de Pensión de Canada, rellene el cupón de abajo y envíelo por correo a:
CPP-INFO
P.O. Box 5400
Postal Station "D"
Scarborough, Ontario
M1R 5E8
CANADA PENSION PLAN
Cambió para mejor.
Averíguelo.
Quisiera saber más acerca de mi nuevo Plan de Pensión de Canada. Tengan a bien enviarme las "buenas noticias" sobre...
en Inglés en Francés
NOMBRE
DIRECCION 03
CIUDAD
PROV. CODIGO POSTAL
Pensión de Retiro
Beneficios por Incapacitación
Beneficios del Sobreviviente
División del Crédito de la Pensión
Retiro Flexible
Financiación de su CPP
Health and Welfare Canada
Santé et Bien-être Social Canada
Canada

WESTON BAKERY Y PIZZA
ABIERTO DE 8:30 AM. A 8 PM.
SURTIDOS EMPANADAS
PASTELERIA MENDOCINAS
1824 WESTON RD. TORONTO
TELF. 242-5544

SUPLEMENTO DEPORTIVO ★ el popular

• CON TODO EL DEPORTE LATINO E INTERNACIONAL •

LIGA HISPANO CANADIENSE DE FUTBOL

UN RECUENTO Y PLANES FUTUROS

CARLITOS Junior tiene fé en que este año debutará en verano en la liga infantil y en invierno en la Copa el Popular pudiendo así practicar su deporte favorito todo el año. Foto Juan Orellana.

Por Juan Orellana.

Como todos sabemos la liga infantil inicio sus actividades el 16 de febrero del año pasado bajo los auspicio de numerosos clubes e instituciones de nuestra comunidad que estan empeñadas en el desarrollo deportivo de nuestra juventud.

La competencia misma se "largo con todo" el 24 de mayo con la participación de 7 clubes, los cuales aportaron 18 equipos divididos en 4 categorías.

Varios fueron los problemas que se debieron superar, y uno de los principales y más fuerte de superar fué la poca credivilidad que se le dio a los dirigentes, para poder llevar a efecto este anhelado sueño, acariciado por años y por dirigentes de renombrada capacidad.

Una vez iniciado el torneo, de nuevo no faltaron los que aseguraron que no llegaria a su termino, pero gracias a este grupo de dirigentes testarudos todo arribo a puerto seguro para contento y felicidad de los principales beneficiados LOS NIÑOS.

Hubieron otros problemas "más faciles" como el adquirir canchas, arbitros, marcos adecuados para los muchachitos etc. pero tambien fueron superados a tiempo.

La competencia finalizo en septiembre del 86 con cinco campeones los primeros de esta Liga:

En la categoria 79-80 campeón SELECCION ARGENTINA.

En la categoria 77-78 campeón SELECCION ARGENTINA.

En la categoria 73-74 campeón COLO COLO.

En la categoria 71-72 campeón AUCAS.

Campeón del cuadrangular "Copa El Rancho" SOCIEDAD DEPORTIVA AUCAS.

Si bien es cierto la competencia finalizo con grandes satisfacciones para todos los participantes y seguidores, sus dirigentes no han descansado ni un segundo.

Las premiaciones marcaron el inicio de una nueva etapa, para esta novel Liga.

La segunda actividad en la "inactividad", fué la creación de un almanaque (calendario) de muy buen gusto, el mismo que fué recibido de buen agrado por nuestra comunidad deportiva, tambien fueron enviadas un sin-numero de tarjetas navideñas a todos los que de una u otra forma colaboraron con esta Liga Infantil.

En estos momentos estan por comenzar y auspiciados por esta Liga los cursos de entrenadores, que serán dictados por Pedro Kosak los días 21 y 28 de febrero, en Queensborough Junior High School ubicado en 201 de Gracefield Ave (sector Jane y Lawrence).

La respuesta de los aspirantes a entrenadores según nos indico Manuel Hernadez Presidente de la institución fué mejor de lo esperada "el primer día se inscribieron 15 personas, lo que entrega una excelente idea, de la polvareda que esta iniciativa levanto".

Esta en preparación un curso de arbitros que dicho sea de paso " tanta falta nos hace". Hasta el momento este proyecto esta estancado por falta de aspirantes (hay 7 inscritos y se necesitan 20 personas como minimo) el costo del curso es apenas 20 dólares (pensar se llevan como 6000 al año) los interesado pueden inscribirse llamando al 251-1445 o al 245-8632.

Entre los propositos para este año que recien se inicia, esta el incorporar La Liga al gobierno de Ontario dado el gran apoyo que esta provincia entrega al deporte amateur y así poder otorgar proyectos futuros como los arriba mencionados sin costo alguno para los particiapantes.

Otro de las materias importantes a llevar acabo este año esta, es el elevar la Liga de su estado Recracional actual a Competitivo la razón principal es darle la oportunidad a los niños y jovenes futbolista asociados, la posibilidad de ser reclutados para integrar la diversas selecciones provinciales y en último termino poder llegar a vestir la casaquilla de la selección canadiense.

La dirección de la liga esta tomando contacto (se han enviado cartas) con las selecciones infantiles de Bolivia, Ecuador y Brasil para ayudarle en los que sea necesario cuando llegan a participar en el mundial a realizarse en Canadá y cuyas semifinales y finales serán en Toronto.

El 17 de Febrero es el aniversario del la Liga y como hecho culminante ese día se realizará la primera gran asamblea anual, los principales puntos a tratarse seran: una extensiva cuenta de las labores realizadas y un acabado estado de tesoreria, elegir a los directores que faltan ,como así mismo se recibiran a los nuevos clubes que se afilien y la confirmación oficial de los que el año pasado participaron y con esto se le daria el inicio oficial a las actividades de esta inqueta joven Liga Infantil.

COLO COLO Y PALESTINO DEFINIRAN TITULO DE FUTBOL CHILENO

SANTIAGO (Reuter).- Colo Colo y Palestino disputarán hoy en una final el título de campeón del fútbol chileno de primera división tras compartir el liderzago al término de la última fecha del torneo.

Ambos equipos, igualados en 48 puntos, enfrentaron el último encuentro de la programación con la obligación de ganar para mantener su opción obteniendo sendos triunfos por 1-0.

Colo Colo es el equipo más popular del fútbol local y Palestino es un club perteneciente a los residentes árabes en este país.

Por otra parte, el Club Deportes San Felipe bajó a segunda división, compartiendo su suerte con los ya descendidos Audax Italiano y Magallanes, mientras que Lota Schwanger ascendió a primera.

En angustiosos encuentros, Colo Colo y Palestino debieron esforzarse al máximo para vencer a sus rivales que nada tenían que ganar o perder en el torneo.

Colo Colo, ante 60.000 personas en el estadio Nacional de esta capital, derrotó a Deportes Concepción mientras que Palestino, jugando como visitante en la sureña ciudad de Concepción venció a Fernández Vial.

La final, poco usual en el fútbol chileno de primera división, se disputará hoy a las 21.30 (0030 GMT) en el estadio Nacional, según decisión adoptada ayer por los dirigentes del fútbol.

El sábado, el perdedor de este encuentro pasará a ocupar la cuarta vacante de un mini torneo para decidir el equipo que acompañará al campeón a la Copa Libertadores de América.

Los otros tres equipos, Cobresal, Cobreloa y Huachipato ganaron los tres tramos en que se dividió el torneo.

GRAN OPORTUNIDAD

PARA GANAR DINERO Y HACER AMISTADES

EN SU TIEMPO LIBRE

Damos cualquier cantidad de joyas de oro de 14 y 18 kt. diamantes en piedras preciosas, con certificados, a precios completamente bajos, sin ningún depósito para que Ud. las venda a crédito con cuotas de 25. semanales sin ninguna entrada o depósito; con el único requisito de que Ud. y su cónyuge tengan trabajos estables por algún tiempo.
Nuestro secreto está en vender barato pero bastante.

GOLD DIAMONDS JEWELLERY INC.

José Cabezas

T: 656-0321 — 10 am a 10 pm. siete dias

"PALO UNO"

BOWLING x AMERICO

MIERCOLES 28 DE ENERO DE 1987

El domingo pasado, en su sede, Brunswick Mississauga Bowl (Dundas y Stanfield Rd.) se disputó la vigésimoprimera fecha de la Liga Mixta Latino-Canadiense de Bowling "Palo Uno" con los siguientes resultados:

4 DON'S COLLISION vs E y S AUTO CARE 3
7 EL POPULAR vs QUEEN'S PASTA 0
5 MASTERCHROME I vs PAPITO'S REST.2
5 MASTERCHROME II vs ROSI'S BAKERY 2
7 VENTURE FORD vs NATIONAL VIDEO 0
5 HOUSE OF APPEL vs EDGAR-SAM PLACE 2
7 C. DEL BABY BEEF vs AUSTRAL TRAVEL 0
5 R.EL GRAFICO vs ULTIMA HORA 2
4 E.L.T.PAINTING vs LATIN SOUND 3
4 C.EL GAUCHO vs SUR AUTO REPAIR 3
7 CASA DO MOSTO vs EL CAMINO 0
4 INT'L CITY MOVING vs ACCORD PLANNERS 3
7 HISPANA PRINTING vs LIBRERIA MARJULY 0
5 PORT CREDIT BAKERY vs NUESTRA GENTE 2

Un partido consiste de 3 lineas que valen 2 puntos cada uno (empate 1 punto) otorgándose 1 punto de bono al equipo con mayor total de palos con hándicap (empate 0.5 punto. El mejor resultado obtenible es de 7 por 0.

TABLA DE POSICIONES

PS	EQUIPO	PJ	PS	TS	PG
1°	MASTERCHROME I 5*	21	74	19	93
2°	LIBRERIA MARJULY 23	21	66	26	92
3°	VENTURE FORD 22*	21	65	27	92
4°	CASA DO MOSTO 16	21	64	22	86
5°	ULTIMA HORA 18	21	63	21	84
6°	HISPANA PRINTING 27	21	55	28	83
7°	QUEEN'S PASTA 26	21	65	16	81
8°	LATIN SOUND 9	21	58	22	80
9°	E-S AUTO CARE 17	21	62	13	75
10°	EL GRAFICO 12	21	52	22	74
11°	C.DEL BABY BEEF 2	21	52	22	74
12°	DON'S COLLISION 10	21	58	16	74
13°	EDGAR-SAM PLACE 14	21	57	16	73
14°	ROSI'S BAKERY 28	21	56	16	72
15°	INT'L CITY MOVING 3	21	62	10	72
16°	NATIONAL VIDEO 1	21	58	13	71
17°	E.L.T. PAINTING 21	21	52	19	71
18°	NUESTRA GENTE 11	21	57	14	71
19°	DIARIO EL POPULAR 13	21	47	23	70
20°	ACCORD PLANNERS 7	21	56	12	68
21°	C.EL GAUCHO 20	21	53	15	68
22°	SUR AUTO REPAIR 6	21	51	16	67
23°	HOUSE OF APPEL 25	21	44	22	66
24°	AUSTRAL TRAVEL 24	21	51	14	65
25°	EL CAMINO 8*	21	57	6	63
26°	MASTERCHROME II 19	21	38	24	62
27°	PAPITO'S REST 15*	21	55	6	61
28°	PORT CREDIT BAKERY 4	21	40	10	50

(*) clasificados para los play-offs

MEJOR TRIPLE FLAT

VARONES	MUJERES
666 Marcos Diaz	594 Alejandra Foti
658 Larry Salvati Jr	585 Marcy LeBlanc
638 Ray LeBlanc	572 Silvia Denaro

MEJOR SINGLE FLAT

VARONES	MUJERES
259 Larry Salvati Jr	248 Marcy LeBlanc
257 Ray LeBlanc	223 Gloria Schmidt
246 N.Foti-T.O'Hara	220 Alicia Rubulotta

MEJOR TRIPLE CON HANDICAP

VARONES	MUJERES
725 Jorge Ferrer	701 Silvia Denaro
719 Miguel Saucedo	699 Alejandra Foti
712 Carlos Denaro	693 Gloria Schmidt

MEJOR SINGLE CON HANDICAP

VARONES	MUJERES
287 Néstor Foti	282 Gloria Schmidt
282 Mario Villano	281 Marcy LeBlanc
280 Ray LeBlanc	270 Alicia Rubulotta

MEJORES PROMEDIOS INDIVIDUALES

VARONES (AL DOMINGO PASADO)	MUJERES
184 Jerry LeBlanc	164 Marcy LeBlanc
182 Alfonso Iannazzone	162 Alejandra Foti
179 Larry Salvati Jr	154 Silvia Denaro
178 Ray LeBlanc	147 A. DelMonaco
177 Terry O'Hara	145 Alicia Rubulotta
176 Adrian Rubulotta	145 Marina Andrade
176 Don Arcieri	144 Jenny O'Hara
174 Calvin Thistle	144 Norma Rubulotta
173 Henry LeBlanc	142 Stella Gomez
171 Lorenzo Terrazzino	142 Gloria Schmidt
170 Marcos Diaz	140 Silvia Lopez
170 Larry Salvati Sr	137 Liliana Manco
168 Frank DelMonaco	136 Celeste Marquez
168 Carlos Denaro	135 Dawn LeBlanc
167 Jose Ranea	135 Martha Villano

En el sorteo semanal, el "Strike Jackpot" de 70.oo fue desperdiciado por Terry O'Hara, el domingo será por 90.oo. José Peralta, Carlos Divincenzo y Luis Mirabelli ganaron respectivamente 340, 710 y 1140 ml de Ron Bacardi.

JUGADOR DE LA SEMANA PRESENTADO POR
DON LEON ARGAMASILLA BACARDI
ALEZ LEDDA
Al obtener 113 palos sobre promedio en 3 lineas sin Hcp.

PROXIMA FECHA
De la linea 13 a la 40 se enfrentaran : 18-24, 19-25, 15-14, 20-16, 12-7, 23-13, 4-8, 22-11, 9-5, 2-21, 17-27, 28-3, 10-1, 6-26.

BUEN BOWLING Y HASTA EL MIERCOLES !

TORNEO BARCELONA ARRANCO LA SEGUNDA RUEDA

Equipo de Selección Argentina que participa en el torneo Barcelona

Se inició la segunda rueda del torneo Barcelona con los 12 cuadros que continuan en la competencia.

Las ventajas que presenta este torneo es que todos los equipos juegan todas las semanas y solo existen dos grupos. Esta modalidad hace que el campeonato sea ágil, dinámico y fácil de seguir, evitando complicaciones o situaciones engorrosas cuando un equipo tiene que jugar cada dos semanas.

En el grupo I clasificaron Spanish United que terminó puntero e invicto con 13 puntos y Amauta que quedó segundo con 9. Ambos cuadros pasan a la liguilla final con una bonificación de 2 puntos para el primero y 1 para el segundo.

Por su parte en el grupo II, Selección Argentina terminó primero con 9 puntos y Huracán Weston clasificó segundo con 8. Vale mencionar que tambien Los Intocables y Los Guerreros terminaron con 8 puntos cada uno, pero Huracán Weston clasificó por diferencia de goles.

HURACAN WESTON 5 HOMENETMEN B 1.

Con este triunfo Huracán Weston toma la punta del grupo II, con 2 puntos, al igual que Selección Argentina y Estrella Latinoamericana, pero con mejor diferencia de goles.

En este cómodo triunfo de Huracán Weston se hicieron presentes en el marcador Miguel Salas, César Guerreiro, Luis Agurto, Oscar Saavedra y el arquero Carmelo Chiarenza, convirtiendose asi en el primer arquero que hace un gol de arco a arco, en este torneo que lleva dos años.

El descuento de Homenetmen B vino por intermedio de Masis Reshishian.

C. DE VINCES 6 S.ECUATORIANA 3

Por el grupo I Ciudad de Vinces logró un importante triunfo sobre Selección Ecuatoriana, y asi toma la punta en este inicio de la segunda rueda.

Ciudad de Vinces iba ganando por 2-0, pero ante la presión de Selección cedieron y les empataron, luego se pone en ventaja Selección. Pero Ciudad de Vinces no pierde la calma y logra ensamblar el juego que más les conviene anotando otros 3 tantos que le dieron el triunfo definitivo, y este fue en base al juego armónico de sus delanteros que entraban al área con vistosas combinaciones.

Por su parte los delanteros de Selección Ecuatoriana se vieron lentos, sin penetración, ni armonia entre sus lineas, fallándoles además en alguna ocasión, el legendario guardavallas Eduardo Zea.

RESULTADOS GENERALES

Grupo I
SPANISH UNITED 2 HOMENETMEN A 1
AMAUTA 2 LORD STALIN 2
C. DE VINCES 6 S. ECUATORIANA 3

Grupo II
ESTRELLA 2 LOS INTOCABLES 0
S. ARGENTINA 3 LOS GUERREROS 1
HURACAN WESTON 5 HOMENETMEN B 1

TODOS LOS VIERNES ¡ESPERELO!

GNOSIS
ES LA SINTESIS DEL ARTE, DE LA FILOSOFIA, DE LA CIENCIA Y DE LA RELIGION.

ES CONOCIMIENTO INTEGRAL, SABIDURIA TOTAL; ES CONOCIMIENTO DE UNO MISMO, DE LO INFINITO, DE LO OCULTO Y DE LO ETERNO

Gnosis se originó cuando el hombre perdió el poder sobre sí mismo y las cosas; con los primeros hombres desterrados por la Naturaleza Ordenadora del Universo. Estos hombres recibieron las claves para recuperar la perfección que poseían en el inicio de su existencia.

Gnosis tiene como objetivo dar a la Humanidad los sistemas y prácticas para que el hombre conozca la verdad de su origen. Gnosis es la diciplina por medio de cuya práctica se hacen cambios celulares, moleculares y atómicos en el cuerpo humano para su inmortalidad.

GNOSIS ES EL CONOCIMIENTO QUE NOS PERMITE SABER QUIENES SOMOS, DE DONDE VENIMOS Y HACIA DONDE VAMOS

LE INVITAMOS CORDIALMENTE A LAS CONFERENCIAS PUBLICAS QUE SE IMPARTEN EN 2044-B DUFFERIN ST. (50 MTS. AL NORTE DE ROGERS RD.), LOS DIAS SABADOS DE 3:00 A 5:00 PM. Y DOMINGOS DE 10:30 AM. A 12:00 M. - ADMISION GRATIS

MOVIMIENTO GNOSTICO CRISTIANO UNIVERSAL DE CANADA
ORGANIZACION NO LUCRATIVA

APELAN ANTE LA SOCCER ASOCIATION CONTRA EL TITULO LOGRADO POR SELECCION PERUANA EN LA LIGA HISPANOAMERICANA

Mienbros de la Selección Peruana con el trofeo de campeón de la Liga Hispanoamericana, actualmente convertido en la "manzana de la discordia.

En la gráfica notamos a Polo Zuñiga, César Echeandía, Manuel Giuria, Heriberto, Max Giuria, Plutuarco Pacheco entre otros. (Foto Hugo Vera Méndez).

El Club Chile Lindo ha apelado ante la Ontario Soccer Asociation para invalidar el título logrado por el Club Selección Peruana en la Liga Hispanoamericana en 1986.

El Club Chile Lindo ha reclamado ante la OSA, por el partido que perdieron en la semifinal ante Chile 79 por 3-0. De acuerdo al criterio de los dirigentes del Chile Lindo, en la alineación de jugadores del Chile 79, se encontraba jugando en forma anti-reglamentaria el jugador Luis Lufi, pertenciente al Toronto Blizzard, equipo profesional canadiense.

Esta clase de reclamo tienen muy contrariados a los allegados de Selección Peruana, especialmente a su dirigente Manuel Giuria, quien nos informó la nueva noticia que actualmente se ventila en la Ontario Soccer, y que debe ser definida entre la OSA y los dirigentes de la liga hispana encabezado por su presidente Carlos Vizueta.

El Club Selección Peruana, desde hace varios meses viene siendo cuestionado ante la Ontario Soccer Asociation, por diversas causas sin motivo aparente.

A pocos fechas de concluir la segunda rueda del torneo de adultos del año pasado, los peruanos recibieron una sanción de la OSA con suspención de varias semanas, por una deuda irrisoria de 50 dólares con esta entidad.

Esta sanción fue por un hecho ocurrido ha varios años atras, y que los allegados de Selección Peruana, desconocian las causas hasta el año pasado.

"Estamos cansados que nos agarren de "chivos expiatorios" por parte de irigentes antagonicos que tienen problemas personales desde hace años, y que son completamente ajenos a la Selección Peruana", nos señalo primeramente Manuel Giuria, bastante contrariado.

"Pero esto de querer quitarnos el título, ya colma la paciencia hasta del más sensato dirigente. ¿Por qué? nosotros vamos a salir perjudicados se pregunto, Manuel Giuria.

"Selección Peruana, en los dos torneos de ONISOL, quedo vice-campeón, y nunca protestamos ante nadie. Supimos perder, a pesar que contabamos con argumentos suficientes para apelar y anular los torneos en donde participamos. En 1984, cuando Chile 79, campeono merecidamente al empatar con nosotros en la final de la liguillo, no alegamos que ese partido se jugo sin referis oficiales", afirmó el dirigente peruano.

Finalmente Manuel Giuria, fue tajante en asegurar lo siguiente: "Nosotros (Selección Peruana), no vamos a jugar otra la final del torneo que hemos ganado en la cancha. El equipo no se planifico para unos partidos, sino para todo un torneo. Por eso que campeonamos merecidamente, y ofreciendo un fútbol de buen calibre que es incuestionable.

Inclusive, los mismos dirigentes del Chile Lindo, nos invitaron a celebrar nuestro título en su propia sede, la noche que vencimos al Chile 79 por el marcador de 3-2".

(Hugo Vera Méndez).

TORONTO - El esquiador Canadiense TODD BROOCKER, de 27 años, retornó a Canada junto con su esposa, Lisa, luego de haber sufrido un serio accidente durante la carrera cuesta abajo de Hahnenkamm, Austria, considerada como la más peligrosa de la temporada por la Copa Mundial.

BARCELONA S.C.

CONSIDERANDO:

Que el día 10 de Diciembre de 1986, en la ciudad de Guayaquil Ecuador ha dejado de existir el señor: Porfirio Jiménez.
Padre de nuestra socia de la Institución la Sra. Sonia Jiménez
acuerda:
Publicar nuestro inmenso pesar por tan irreparable pérdida y nos unimos a los momentos de recuerdo y pesar que aflije a su hija Sra. Sonia Jiménez y Familia.
La Directiva.

EL CONSULADO GENERAL DEL ECUADOR EN TORONTO;

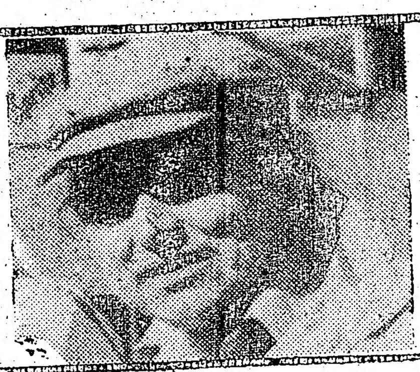
Saluda atentamente a la distinguida Colonia Ecuatoriana residente en Ontario y tiene a bien a informale que durante 1987 deberan presentarse en las oficinas consulares los ciudadanos Ecuatorianos nacidos en 1969 (18 años, de conformidad con lo dispuesto en la Ley de Servicio Militar Obligatorio de las FF. AA. del Ecuador, para la obtención del Certificado de presentación provisional.
Ademas, se recuerda que la sinscripciones de nacimiento tardías de los hijos de padre o madre ecuatorianos, podran realizarse hasta los 5 años de edad.

mayores informaciones en el Consulado General del Ecuador en Toronto, 151 Bloor St. West, Suite 670, Telf. 968-2077.
Toronto enero de 1987.
Arturo Ontaneda-Luciano
CONSUL GENERAL DEL ECUADOR.

SUS ANUNCIOS ESTAN MEJOR EN... EL POPULAR

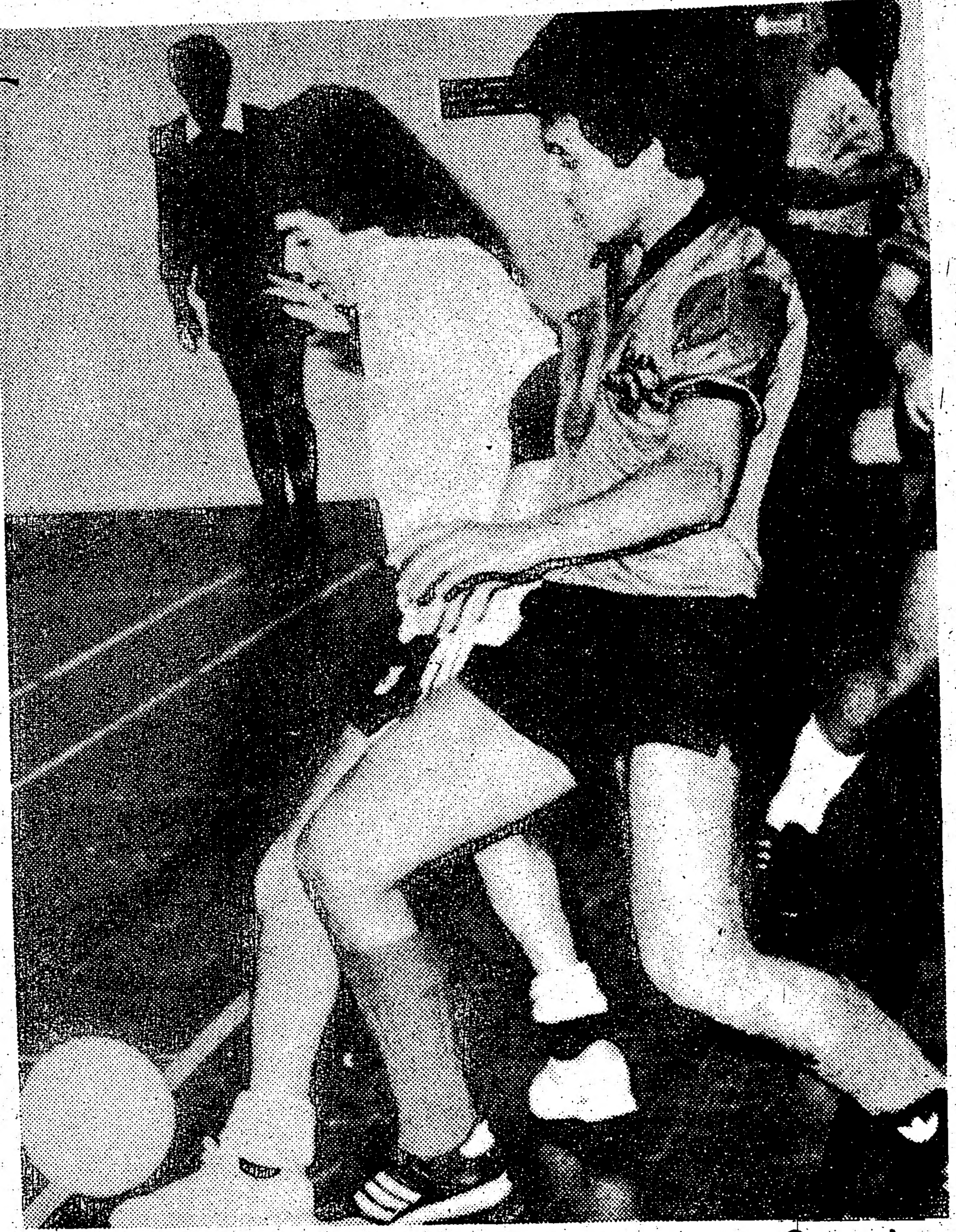
CARTAS
FONDOS URGERNTES A
EL SALVADOR
TRAIGA O ENVIE SU CARTA POR CORREO A
C.A. EXPRESS (EXPRESO SALVADOREñO)
347 College St. y Augusta Ave. 3ra. Planta - 303 Tel. 968-9108 y 968-9060

NOTAS DEL FUTBOL LATINO



Por Hugo Vera Méndez

El público sigue concurriendo masivamente al torneo estilo "ecuatoriano" de indoor soccer que organiza el Club Deportivo Azuay. (Foto Hugo Vera Méndez).



Pedro Narvaez, trata de marcar a Gonzalo Martínez, durante el partido entre Roma y Uruguay. Más atrás aparece Marcos Durán, uno de los mejores jugadores en la última fecha del torneo del Atlético Ecuador.
(Foto Hugo Vera Méndez).

Los jugadores que participan en los equipos en el torneo de indoor soccer a partir del sábado reciente están afiliados en los registros de la "Metropolitan Toronto Soccer Asociation".

"La metro", recientemente ha incorporado en sus filas esta clase de torneos invernales. Especialmente porque los referis que conducen los partidos necesitan protección de los jugadores agresivos.

De ahora en adelante el agresor de un referi, no quedará impune al castigo disciplinario. El jugador agresor puede ser sancionado por años o por vida para practicar el fútbol en Canadá.

Por otro lado los organizadores pueden reportar a la "metro" a los jugadores con varias faltas de indisciplina, a su esta entidad, también puede ejercer castigos contra estos jugadores.

Los clubes participantes en este torneo también pueden ser reportados en caso que no cumplan con sus obligaciones económicas. A su vez la "Metro", puede llegar suspender a los dirigentes morosos.

Todo esto me parece, una buena medida de la "Metro", para controlar y crear orden en los torneos de indoor soccer que se realizan en los meses de invierno por toda la ciudad...

Este domingo se realizarán elecciones en el Club Uruguay, me afirman que existen dos buenos candidatos para seguir trabajando en esta entidad que es una de las pioneras del fútbol hispano de Toronto...

Jimmy Quintero, animándose para ser el golero suplente en el equipo Internacional que participa en la "Canadian Indoor Soccer League"...

El Club Social y Deportivo Tarqui, definitivamente quedó fundado el sábado 24 de enero. La directiva interina fundadora está conformada por Luis Guillermo Triviño, presidente; Gilberto Palacios, presidente vitalicio; Oscar González, secretario; Johnny Muñoz, tesorero; Gilberto Palacios, vocal social; Sra. Victoria Muñoz, relaciones públicas; Walter Murillo, delegado ante la liga hispana y Luis Reyes Jr.

En próximas ediciones tendremos un reportaje más amplio sobre los planes que llevará a cabo el Club Social y Deportivo Tarqui. ¡Espérelo!...

Perico Quintana, muy contento porque este viernes reabre sus puertas la discoteca Rio del buen Guido...

Victor Gamboa Alarcón, debutó en el Manta Sporting en el torneo del Club Azuay. "Pajarito", hizo los dos goles de su equipo que perdió 9-2 ante Planetario de Christie.

A propósito de este torneo, la asistencia sigue en aumento, a pesar que todavia no concluye la primera rueda. Por otra parte varios jugadores con cartel en nuestro fútbol están defendiendo diversos equipos. Tenemos a Carlos "Pana" Ortiz, Marcos Jaramillo, Marcos Durán, Fernandito Córdova, los hermanos Samaniego, Mariano Gómez, Tico Rugel, Pedro Narvaez, Frank Andrade y un jugador que el sábado reciente me impresiono, me refiero a Javier Rodas, del Planetario de Christie...

César Echeandia, debuto en el equipo de veteranos de la Selección Peruana. Por su parte el "Califa" Pajuelo, afirma que a los 50 años, no es mala idea para debutar en un equipo de veteranos...

Guido, fue otro de los debutantes en las filas de los veteranos de Selección Peruana que le ganó 4-1 a La Bella Epoca...

Juan Vinueza, sigue con sus declaraciones sobre sus colegas referis. "El barrabás" , dice: "Muchos critican a los jugadores porque juegan en dos o tres torneos. Pero varios colegas mios, pitan cerca de 6 partidos por dia, y nadie le reclama nada".

Vinueza, arbitra los tres partidos del torneo del Azuay, y termina agotado.

Seguramente, debe ser porque el balón es pequeño, la cancha es mucho más grande que otras y también porque cada partido dura cerca de 55 minutos divididos en dos tiempos. Mientras tanto Juancho, sigue adelante con su taller de mecánica...

Siguen apareciendo nuevos equipos de veteranos. De continuar esta racha no seria nada raro que aparezca otra liga de veteranos en el verano de 1987.

Ayer se comunicó con este columnista, el popular Jorge "Ñaño" Campuzano, quien me informó que sale el nuevo equipo Estudiantes del Guayas.

Este equipo contará con buenos jugadores como el "burro" Felix Redwood, Ramón Izurieta, José Ordoñez, Arroyo y Juan Morán entre muchachos que saben lo que es jugar pelota.

Entre los dirigentes se encuentran Armando Moreira y César Jara. Estudiantes del Guayas, va al torneo de veteranos de la Liga Hispanoamericana...

Mi estimado amigo y magnifico periodista deportiva radial José Negrette, retornó de sus pagos montevideanos. Le agradezco el lindo regalo que me ha obsequiado...

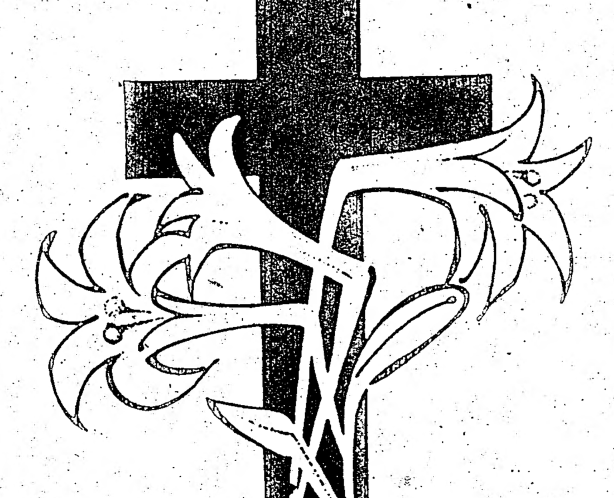
Jorge "Maradona" Quesada, es el nuevo entrenador del equipo de adultos del Chile 79. "Maradona", viene cumpliendo una gran tarea en los equipos infantiles del 79. Y ahora con la ayuda de "El Gráfico" de Buenos Aires, va imponer la escuela de Bilardo en el equipo de adultos del 79...

Me entristece anunciar el sensible fallecimiento de don Gustavo Rodriguez Chalem, un gran hincha de los equipos hispanos. Especialmente me recuerdo que siempre se encontraba atento en la cancha, y cuando caia un jugador lesionado don Gustavo, acudia a socorrerlo.

El fallecimiento se produjo ayer al mediodia. Sus restos seran velados en el la funeraria "Ward Funeral Home" 2035 Weston Rd. A partir de mañana jueves. El sepelio se efectuara a las 9.30 de la mañana de este viernes 30 de enero.

Hasta la próxima...

Tony Vega, fue premiado como el Mejor Jugador del Ciudad de Portoviejo. Tony recibió doble premio de manos de la reina del club señorita Villamar. (Foto Hugo Vera Méndez).



REMBERTO NAVIA, ESPOSA E HIJOS.

Expresan sus más sentidas condolencias a la señora Julia Albán Vda. de Rodríguez hijos y familiares.
or la irreparable pérdida del que en vida fuera:
GUSTAVO RODRIGUEZ CHALLEN

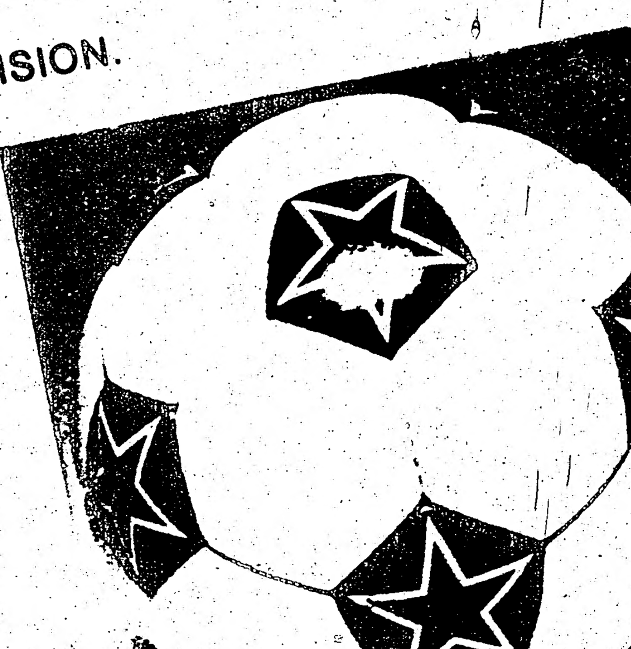
Toronto, 28 Enero del 1986.

INDOOR SOCCER
CHILE LINDO

SABADO 31 DE ENERO 1987

2.00 LOS VIKINGOS VS MELINKA
2.50 LOS DIRIGENTES VS LOS LATINOS
(VET)
3.45 ARCHI VS LOS PINTADOS
4.35 PICHINCHA VS MARTIN GROVE
6.00 JUVENIL VS DEFENSOR LIMA
6.00 KEELE AUTO CO. VS LOS DUENDES
6.50 CAJU VS ALLIEW LUMBER

LA COMISION.



INTERNACIONAL SIGUE INVICTO EN EL TORNEO DE LA CANADIAN INDOOR SOCCER LEAGUE

Javier Jiménez, Jimmy Stalin Quintero y Juan Carlos Sampogna, forman parte del equipo Internacional. (Foto Hugo Vera Méndez).

El equipo Internacional, uno de los dos representantes del fútbol hispano en la "Canadian Indoor Soccer League", se mantiene puntero e invicto del grupo A de este campeonato en donde participan 18 equipos divididos en dos series.

Internacional, logró tres puntos en sus dos ultimos partidos desarrollados el sábado y el domingo reciente en la cancha del gimnasio del "Humber College".

Internacional en su primer partido empató a duras penas ante el experimentado equipo Sloga, campeón de anteriores torneos. Sloga, estuvo ganando 2-1, pero el Inter logró empatarle justicieramente.

Los goles interistas fueron anotados por Marcos Jaramillo Mejia y Carlos Alfonso Lazón.

En el partido del último domingo, Internacional ganó 2-0 al Woodbrige Kickers. Daniel Carbajal y Luis "Beto" Lufi, el delantero perteneciente al Toronto Blizzard, fueron los autores de los dos goles de esta victoria, que mantiene al tope de la tabla de la CISL, al equipo del Internacional que preside Jimmy Quintero.

El equipo aun no cuenta con un entrenador oficial, pero el golero Rafael Carbajal, es quien ordena las lineas de los jugadores. Las lineas de jugadores estan bien niveladas; sin embargo, no se cuenta con un arquero suplente. ¿Qué? sucederia, si Carbajal, se lesiona. Es algo que tienen que precaver los encargados de la organización de este equipo, que esta por ingresar a la división de adultos de la National Soccer League.

En todo equipo, siempre es necesario dos goleros; inclusive, en los torneos de nivel internacional, todo plantel cuenta con tres goleros. Por la sencilla razón que es el puesto más dificil en un equipo de fútbol.

Internacional, tiene descanso este fin de semana, pero la próxima siguiente jugaran dos partidos seguidos.

Por otra parte el equipo Los Orientales de Alberto "Beto" furtado, ganó 3-1 al team de la NSL, Toronto Croacia.

(Hugo Vera Méndez).

HILTON HEAD, Carolina del Sur - Sugar Ray Leonard inauguró oficialmente su campo de entrenamiento en preparación para su combate del 6 de abril con Marvelous Marvin Hagler en el Caesars Palace, de Las Vegas. La pelea es por el título mundial del Peso Mediano, y Leonard prometió que "ganaré. No sé cómo, pero ganaré". Hagler, quien se entrena en Palm Springs, California, no ha perdido ninguna pelea en sus 11 años de boxeo.

URUGUAY DERROTO A CHILE 2-1 EN JUVENILES

ARMENIA (Reuter).- El seleccionado juvenil de Uruguay derrotó en la noche de ayer 2-1 a su similar chileno y pasó a encabezar el grupo B perfilándose como finalista del campeonato sudamericano de fútbol que se está disputando aqui.

El encuentro fue una continua disputa entre la fuerza del equipo uruguayo y la destreza de los chilenos, pero mientras los primeros tuvieron a su favor una capacidad de decisión, los segundos igualaron por su fragilidad.

Durante el primer tiempo Chile que parecía conforme con el empate, se vino a pique con un autogol de Musrri en el minuto 23. Tudor, el mejor jugador en la cancha, mostró mucha técnica pero poca llegada y serenidad en el momento de concretar.

Después del segundo gol de Uruguay, logrado por Poyet a los 47 minutos, Chile levantó el ritmo del partido y frecuentó con persistencia el arco defendido por Rabajda.

Tudor consiguió el unico gol para Chile a los 77 minutos y lo siguiente fue una lucha a muerte por equilibrar el marcador.

CAMPEONATO INFANTIL

COPA EL POPULAR

SABADO 31 DE ENERO DE 1987.

10.30 73-74 COLOMBIA VS CHILE LINDO
10.55 73-74 AUCAS VS BARRABASES
11.25 73-74 BLIZZAR VS COPHIVES ROJOS
11.50 73-74 AMERICA VS COLO COLO

12.45 77-78 PINETO VS CHILE 79
1.10 77-78 BARCELONA VS BARRABASES
1.30 77-78 COLOMBIA VS JANE Y FINCH

1.55 73-74 COPHIVES ROJOS VS AMERICA
2.25 73-74 CHILE LINDO VS COLO COLO
2.50 73-74 COLOMBIA VS BARRABASES

3.20 79-80 BARCELONA VS BARRABASES
3.40 79-80 JUV.DEL PERU. VS CHILE 79
4.05 79-80 COLOMBIA VS CHILE LINDO

4.25 75-76 BARCELONA VS ARMOURDALE
4.55 75-76 AMERICA VS CHILE 79
5.20 75-76 COLOMBIA VS EQUINOCCIAL

5.50 71-72 BARCELONA VS BARRABASES
6.20 71-72 PINETO VS AUCAS
7.00 71-72 PORTOVIEJO VS CHILE LINDO

NOTA: COMUNICAMOS A LOS EQUIPOS DE LA CATEGORIA 73 74 QUE LOS EQUIPOS TRATEN DE QUE TODOS LOS JUGADORES ESTEN PRESENTES POR LO QUE VAN A SER OBSERVADOS POR AUTORIDADES DEL FUTBOL NACIONAL QUE PRESELECCIONAN A LOS JUGADORES EN DICHA CATEGORIA.

CLUB SOCIAL DEPORTIVO CULTURAL BARCELONA S.C.

FUNDADO EL 9 DE OCTUBRE DE 1.978

P.O. BOX 2154, STATION "C", DOWNSVIEW M3N 2S9 ONT.

BARCELONA INVITA A LA SEGUNDA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA DE SU CAMPEONATO DE INDOR SOCCER, SABADO 31 DE ENERO DE 1987.

4.00 CIUDAD DE VINCES VS. LORD STALIN
4.50 ESTRELLA LATINO A. VS. HOMENETMEN B.
5.40 SEL.ECUATORIANA. VS. HOMENETMEN A.
6.30 LOS GUERREROS. VS. HURACAN WESTON.
7.20 SEL.ARGENTINA. VS. LOS INTOCABLES.
8.10 SPANISH UNITED VS. AMAUTA.

LOCAL: JEFRY'S SECONDARY SCHOOL.
340 SENTINEL RD. FINCH Y KEELE.

ADEMAS COMUNICA:
SU PROXIMO BAILE DE ELECCION DE SU REINA 1987-88 QUE SE LLEVARA A CABO EL 7 DE FEB. DE 1987. EN EL DRIFTWOOD COMMUNITY CENTER. CON EL PRIMER MANO A MANO DE DOS CONOCIDADS DISCOTECAS ECUATORIANAS.

LA DIRECTIVA.

ROBERTO H.GRINGMUTH, D.C.
Doctor de Chiropráctica
Northside Medical Arts Building 2780 Jane St. Suite 202 Downsview. Tel: 745-2162

CORDOVA AUTO COLLISION
Y REPARACIONES GENERALES
REPARACION COMPLETA DE CARROCERIA DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS
4232 CHESSWOOD DR, UNIT4232 DOWNSVO
(BETWEEN SHEPPARD & CFINCH)
EDUARDO CORDOVA 630-8389.

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud America
Consulte a Nino
IATA
HABLAMOS ESPAÑOL
FONO 630-4044
1885 FINCH AVE. W.

COPA EL POPULAR
LAS FIGURAS DE LA SEMANA

ORLANDO CATALA JR.
Edad : 3 años
Estudios : Aún no va a la escuela
Club : Selección Argentina
Categoria : 79-80
Puesto : Delantero
Deportes preferidos : Fútbol y hockey

Orlando es el jugador más jóven de este torneo, con solo tres años ha demostrado ser un entusiasta deportista. El director técnico del equipo es su padre y generalmente lo pone un rato, pero a veces cuando los partidos son importantes no puede y ahí es donde Orlando Jr. se enoja y llora o no habla a su progenitor en toda la tarde.

Es a tal punto el entusiasmo de este pequeño por jugar al fútbol, que el día viernes se acuesta con la camiseta puesta, para el sábado salir lo antes posible hacia el Driftwood. Y por supuesto que el número que le gusta usar es el 10, ya que es otro hincha fanático de Maradona.

MARCELO CUELLO
Edad : 9 años
Estudios : Grado 4
Club : Barrabases
Categoria : 77-78
Puesto : Delantero
Deportes preferidos : Fútbol y hockey

A pesar de su corta edad Marcelo lleva cuatro años jugando en la Copa El Popular y siempre lo ha hecho por el club Barrabases.

Nuestra figura de la semana que en un comienzo se veia tímido, se ha ido superando poco a poco hasta llegar a convetirse en uno de los hombres más efectivos de su cuadro; el que cuenta con otros buenos jugadores, tales como Medina, Toro, Cortés, por nombrar algunos.

La semana pasada anotó un importante gol con el cual su equipo empató el encuentro y finalmente lo ganó. Anteriormente ese mismo día había jugado otro partido en otra liga, anotando 8 goles.

Marcelo es hincha de Argentino Junior y admira a Maradona.

TABLA DE POSICIONES COPA EL POPULAR

(Segunda rueda excepto categoria 73-74)

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
1ª Categoria 71-72							
1 URUGUAY	1	1	0	0	1	0	2
2 AUCAS	1	1	0	0	1	0	2
3 CHILE LINDO	2	0	2	0	1	1	2
4 PINETO	2	0	2	0	4	4	2
5 BARCELONA	1	0	1	0	0	0	1
6 BARRABASES	2	0	1	1	3	4	1
7 PORTOVIEJO	1	0	0	1	0	1	0
2ª Categoria 73-74							
1 BLIZZARD	7	6	1	0	17	5	13
2 BARCELONA	8	5	1	2	20	8	11
3 BARRABASES	7	4	2	1	7	5	10
4 AMRICA	7	4	1	2	6	4	9
5 COLO COLO	7	2	2	3	5	7	6
6 COP. ROJOS	7	2	2	3	9	13	6
7 AUCAS	7	1	3	3	11	8	5
8 COLOMBIA	7	0	2	5	1	9	2
9 CHILE LINDO	7	1	0	6	1	17	2
3ª Categoria 75-76							
1 BLIZZARD	2	2	0	0	14	1	4
2 AMERICA	2	2	0	0	12	1	4
3 BARCELONA	1	1	0	0	5	0	2
4 CHILE 79	1	1	0	0	2	1	2
5 COLOMBIA	1	0	0	1	0	3	0
6 EQUINOCCIAL	2	0	0	2	1	13	0
7 ARMOURDALE	2	0	0	2	1	15	0
4ª Categoria 77-78							
1 SEL. ARGENTINA	2	2	0	0	5	0	4
2 CHILE 79	1	1	0	0	6	0	2
3 BARCELONA	1	1	0	0	1	0	2
4 BARRABASES	2	1	0	1	2	2	2
5 PINETO	2	0	1	1	1	2	2
6 JANE Y FINCH	2	0	1	1	0	1	1
7 COLOMBIA	2	0	0	2	0	10	0
5ª Categoria 79-80							
1 SEL. ARGENTINA	2	1	1	0	5	1	3
2 JUVENTUS	2	1	1	0	2	0	3
3 BARCELONA	1	1	0	0	1	0	2
4 COLOMBIA	2	0	2	0	1	1	2
5 CHILE 79	1	0	1	0	0	0	1
6 CHILE LINDO	2	0	1	1	0	1	1
7 BARRABASES	2	0	0	2	0	6	0

GOLEADORES

1ª Categoria 71-72 Nelson Martins y Domenic Agurasa de Pineto con 6 goles cada uno 2ª categoria 73-74 Kirk Gonsalves de Blizzard con 7 goles 3ª Categoria 75-76 Igino Torelli de Blizzard con 12 goles 4ª categoria 77-78 Lemar Nicholson de Chile 79 con 11 goles 5ª categoria 79-80 Bryan Alvares de Juventus del Perú con 9 goles

NOTA .- Se ruega puntualidad para las categorias 73-74, ya que a partir de las 10:30, estarán en el gimnasio como observadores, el plantel técnico encargado de la Selección de Ontario, viendo posibles candidatos para dicha selección.

CLUB SOCIAL CULTURAL DEPORTIVO LORD STALIN

invita

a sus Socios y a la comunidad Hispana en General al gran
BAILE DE ELECCION de su reina
Enero 31 de 1987
La Caverna Ballroom
524 Oakwood Ave. (Vaughan Rd.)
Venga y diviértase con el Debut del Festival del Discomato del Año
Organizado por C.S.C.D.LORD STALIN

No se pierda este duelo de música entre ECUADOR, COLOMBIA Y REPUBLICA DOMINICANA.
Valor de la entrada 8.00 dólares en la puerta y 6.00 dólares en los negocios latinos como:
Eden Ecuatoriano, El Camino, Restaurante Equinoccial, Rosis Bakery, Lontor Foods, Papito's Restaurant, Cobra Sport, Lord Stalin Uph.

Los Participantes serán
Rey Trujillo Vs. Jeff Burgos.
Quisqueya de Gabi Peña Vs Luis Aguirre 'Sason.'
Y la actuación especial de las Voces de América.

Papito's
2180 STEELES AVENUE, UNIDAD 8
TEL. 738-1322

clasificados

MUDANZAS CESAR
Grandes o pequeñas. Servicios de van para repartos o viajes al aeropuerto. Precios cómodos, llamar a cualquier hora al T:782-5074.

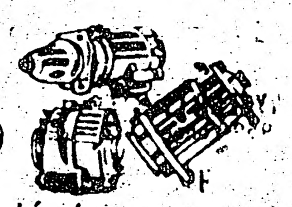
CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
MasterCard · OFICINA NORTE: · VISA
1055 Wilson Ave Suite 401
DOWNSVIEW T:636-5063
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automobilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 St. Clair Ave E. Suite 202
T:968-6589
TORONTO ONTARIO

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning.
559 College St. Suite 305.
Tel: 961-3474.

JOHN J. SOMJEN
Abogado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

GLOBE
AUTO ELECTRIC CO



Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - GENERADORES
ALTERNADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 Milvan Dr. Unidad 5 WESTON Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

FELIX ROCCA
ABOGADO Y NOTARIO B.A.LL.B.
Abierto las tardes y los Sabados
3800 Steeles Ave. W. Suite 101
esq. Steeles, Weston Rd. y Signet)
TELEFONO 851-7747

J.NORRIS ORMSTON
Abogado y Notario
Ofrecen sus servicios a la colonia hispana
SE HABLA ESPAÑOL
Especializados en asuntos de Inmigración -Corte criminal y corte familiar.
739 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT.
M6G 1L6 Tel: 535-3888

TRAIGA PERSONALMENTE SUS clasificados

RESTAURANTE EL RANCHO
Menú especial para comensales sólo 35 dólares semanales,incluye: sopa,ensalada,bebida no alcohólica y postre. Martes:Bistec a caballo, Miércoles: Carne a la parrilla con minestrone. Jueves: Corvina Frita. Viernes: Muchacho sudado(Carne rellena).Sábado: Pollo al horno, Domingo: Bandeja. Lunes cerrado.T:921-2752.

EDEN ECUATORIANO
Le ofrece como siempre gran variedad en productos latinoamericanos y españoles.Periódicos,revistas y discos de toda clase.Visitenos,396 College St.T:923-8879,abierto los domingos.

SE NECESITAN.
Operarios/as de máquinas de coser-Con experiencia-Zona de Keele/Rogers llamar al 651-7900.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS
Especialidades en reparaciones de cocinas refrigeradores, lavadoras, secadoras, etc. También ofrecemos servicio pequeños de plomeria.
Llamar al telefono 653-8781

CLEANERS.
Para limpieza de oficinas, requerimos presonal c/movilización. Tel. 782-1561/746-8355. 9am. 4pm.

BANQUETES
Para toda ocación preparamos banquetes o buffets desde 20 personas para arriba a precios completamente bajos,tenemos años de experiencia y contamos con personal calificado.T:947-1353.

Se necesitan.
Operarios/as de máquinas de coser.-Con experiencia Zona de Keele/Rogers
Llamar 651-7900.

NECESITO SEÑORA
Para el cuidado de un bebe y trabajos livianos tres veces a la semana, zona de Mississauga.llamar al: 823-6284.

Disfrute aprendiendo inglés hoy.
Cursos a todos los niveles comenzando cada semana los lunes, asistencia para visas de estudiantes.
Llamar 967-4668. Su futuro está aquí.

NECESITAMOS 100 personas que quieran adelgazar.Yo rebajé más de 40 kilos y me siento maravillosamente.Si piensa seriamente en bajar de peso definitivamente llame a Derek 297-7637.Hablamos español.

SE NECESITAN.
Operarios/as de máquinas de coser-Con experiencia-Zona de Keele/Rogers llamar al 651-7900.

VENDO AUTO 1978
Plymouth Carabelle de 6 cilindros, dos puertas, buenas condiciones. 700,oo dólares,llamar 762-4571 o 924-6505.

Se necesita secretaria con esieriencia para oficina de abogado, salario a tratar llamar 537-0212 despues de 5 P.M.

ARMANDO MOVING.
MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canada, Precios especiales al aeropuerto, llamar a cualquier hora a Armando Tel 535-1876.

NECESITAMOS.
Fabrica de chaquetas requiere personal con experiencia: Cortador, marcador. Operador maquina de overlock. Operador maquina de bordado. Aplicar en persona en Apollo Brand Sportwear. 90 Ontario, Toronto.

SE RENTA CUARTO
En 974 Shaw St. cerca al subway de Ossington, llamar al tel. 537-4720, a cualquier hora.

KEELE NORTE DE STEELES.
Compañía de piezas de muebles necesita operadores/as de sierra se entrenará a los aspirantes. Turno diurno o nocturno. llamar al 832-0841.

SRA. JEAN.
LECTURA PSIQUICAS.
Del Tarot y la palma de mano, necesita ayuda? Venga a ver a esta señora lectora hoy mismo, por una cita llamar al 656-7196.

TRABAJADORES/AS
Papra tareas generales para cortar hilachas de prendas. Presentarse en London Fog, 366 Adelaide St.W.

PREPARAMOS INCOME TAX
mientras Ud. espera para información llámenos al: 239-8822.

ARRIENDO CUARTO
Preferible dama, cocina y baño a compartir, 5 min. del subway Cristhie. Llamar después de 5pm. tel 534-9886. Disponible 1 Feb.

SE NECESITA
Babysitter de Lunes a Viernes, de 2 a 6 pm, preferible Sra mayor. 50. semanales. Lawrence Bathurst área, llamar al 787-3638 de mañana solamente hasta las 12.

SE NECESITA NIñERA.
Madura, para cuidar a un bebé y realizar tareas domésticas livianas.- Con cama adentro o afuera (a negociar) zona de jorge/Eglinton llamar al 483-8961 (después de las 8pm. o en el fin de semana).

FOUNDED IN 1946
Please remember
THE CANCER RESEARCH SOCIETY INC.
19 Esterel ◦ P.O. Box 183
Place Bonaventure ◦Montreal H5A 1A9
Telephone: (514) 861-9227

SUS CLASIFICADOS ESTAN MEJOR EN EL POPULAR

PROPIEDADES
Si desea comprar o vender una propiedad.
Consúltenos sin compromiso
Lo atenderemos en Español Sr. A.Stramwasser
Tels: 922-5533 Res: 469-2102
CIMERMAN R.E.

DE INTERES PARA FUTUROS CIUDADANOS CANADIENSES:
Antes de ir a rendir su examen de Ciudadania Canadiense asista a las clases gratuitas del Centro Comunitario Latinoamericano, los dias Lunes, de19 a 21 horas con profesora bilingue (ingles/español)
Para mayores informes llame al Centro: 745-6239.
Estas clases también son de interés para todas aquellas personas deseosas de conocer e interesarse por distintos aspectos de la vida canadiense.

PERFECCIONE SUS CONOCIMIENTOS DE INGLES CON PROFESORA BILINGUE (INGLES/ESPAñOL)
El centro Comunitario Latinoamericano brinda diariamente clases gratuitasde ingles de 9 a 12 horas en su sede de 9 Milvan, Drive, Weston, con fácil acceso por T.T.C. Los cursos son renovados periodicamente y se ajustan a la medida de las necesidades de los estudiantes.
Para mayores informes llame al 745-6239.

NUEVAS EXPERIENCIAS PARA MUJERES REFUGIADAS
(N.E.W.)
Ofrece para mujeres refugiadas latinoamericanas un programa de:
ORIENTACION, INGLES, EMPLEO. El programa dura 6 meses. El próximo grupo se inicia el 16 de Febrero de 1986. Si tiene interés asista a una reunión informartiva el dia miercoles 28 de Enero, 1987, a las 10a.m
lugar; 815 Danforth Ave. Suite 406 Toronto, Ontario M4J 1L2 Tel:469-0196

CLUB URUGUAY
Comunica a todos sus asociados, que el domingo 1° de febrero de 1987, a las 6 pm., se llevará a cabo elecciones de la nueva Comisión Directiva en nuestra sede social, 1230 Sheppard Ave. West.
COMISION ELECTORAL

SOCIEDAD UNION INTERNACIONAL DE AYUDA MUTUA FAMILIAR.
Cita a sus socios a reunión de Asamblea General para el día Sábado 31 de Enero de 1987 a las 6pm. Por tratarse de la contabilidad del baile en esta sesión se procederá hacer la entrega del pasaje al ganador. Se ruega puntual asistencia. Local: Centro Comunitario de Northwood (15 Clubhouse; entrada por Arleta y Sheppard). nota: Si a la hora indicada no se cuenta con el quorum reglamewntario La Presidencia, de acuerdo con los articulos 28, 29 y 30 del Capitulo y de los estatutos, cita para las 7pm. hora definitiva e impostergable.

Programas de Inglés como Segunda Lengua

El Consejo de Educación de Toronto le ofrece una amplia gama de cursos de inglés gratuitos para adultos. El programa que usted encontrará entrega instrucción en el idioma inglés como tal, orientación respecto a la comunidad y a los servicios disponibles en el medio canadiense, y preparación académica para realizar estudios posteriores. Actualmente existen cursos de conversación, de preparación para adquirir la ciudadanía canadiense, de preparación para rendir exámenes de inglés, de inglés en el lugar de trabajo, de alfabetización para aquellas personas que necesiten aprender a leer y escribir, y finalmente, instrucción tanto unilingüe como bilingüe.

Está a su disposición un folleto explicativo, publicado en castellano, chino, francés, griego, inglés, italiano, polaco, portugués y vietnamita, que enumera todos los programas de Inglés como Segunda Lengua existentes. Para solicitar una copia de este folleto, en cualquier idioma, llame a cualquiera de los siguientes teléfonos durante horas de oficina:

- Adult ESL Administrative Resource Centre (East) 466-4001
- Adult ESL Administrative Resource Centre (West) 393-0528
- Continuing Adult Education Department 591-8238

Information on Blood Donor Clinics
974-9900

Miracle's Warm-up Festival

DE PROPIEDAD Y ADMINISTRACION CANADIENSE

miracle foodmart®

Precios en vigor en todas las secciones desde el Miércoles 28 y hasta el Sábado 31 de Enero de 1987. Los descuentos indicados corresponden a nuestros propios precios habituales. Nos reservamos el derecho de limitar las cantidades a la venta.

Categoría A de Canada

HUEVOS BLANCOS GRANDES

caja de 1 docena

.99

WITH COUPON

Excellent Value
Canada Grade A
Large White Eggs
WITH THIS COUPON .99
1 dozen carton.
Limit one dozen per coupon
Valid Jan 28'87 until Jan 31'87
Without coupon you pay store regular retail
miracle foodmart

Orange Pekoe

TE EN SAQUITOS

paq. de 72

1.99

En Polvo

ABC DETERGENTE PARA LA ROPA

caja de 6 litros

2.99

En Rebanadas

MIRACLE FOOD MART

TOCINO

500 gr.

1.99

Común o con Sabor a Arce

NABISCO

FIBRAS DE TRIGO O CEREAL SHREDDIES

caja de 450/675 gr.

1.99 each

Concentrado, Congelado, Puro, 100 % Pomelos de Florida

MIRACLE FOOD MART

JUGO DE NARANJAS

lata de 355 ml.

.89

Todas las Marcas Populares, Tamaño Común o 'King'

caja de 200

CIGARRILLOS CANADIENSES

16.99

CON EL CUPON

Advertencia: El Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de Canada advierte que los riesgos para la salud aumentan con la cantidad de tabaco que se fuma. Evite inhalar.

Excellent Value
All Popular Brands
Regular or
King Size
Canadian Cigarettes
16.99 WITH THIS COUPON
carton of 200
Limit one carton per coupon
Valid Jan 28'87 until Jan 31'87
Without coupon you pay store regular retail
miracle foodmart

Producto de EE.UU.
Blancos o Rojos de Florida

INDIAN RIVER

POMELOS

8/1.99

Tamaño 48

POLLO FRESCO CUARTOS CON LA PIERNA

1.96 kg

la lb. .89

Miracle Food Mart

PAN INTEGRAL 60 % O CON TRIGO PARTIDO

675 gr.

.79

COORSH

CORNED BEEF O PASTRAMI

En Rebanadas o Recortes

CORNER DELI

.88 100 g

lb. 3.99